

GB

D

F

Operating manual

Betriebsanleitung.....p. 26

Mode d'emploi.....p. 52



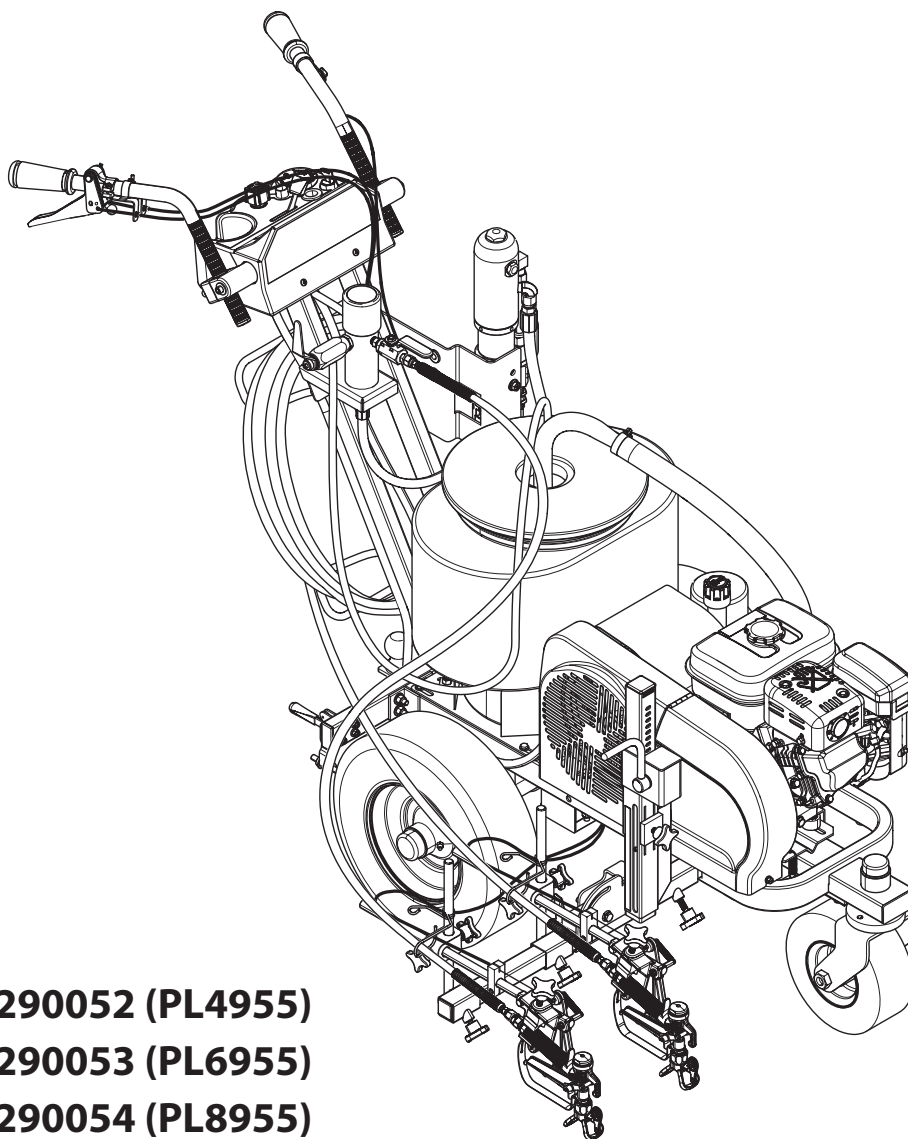
Advanced Performance. Total Reliability.

PowerLiner

Airless high-pressure spraying unit

Airless Hochdruck-Spritzgerät

Groupe de projection à haute pression



Model 0290052 (PL4955)

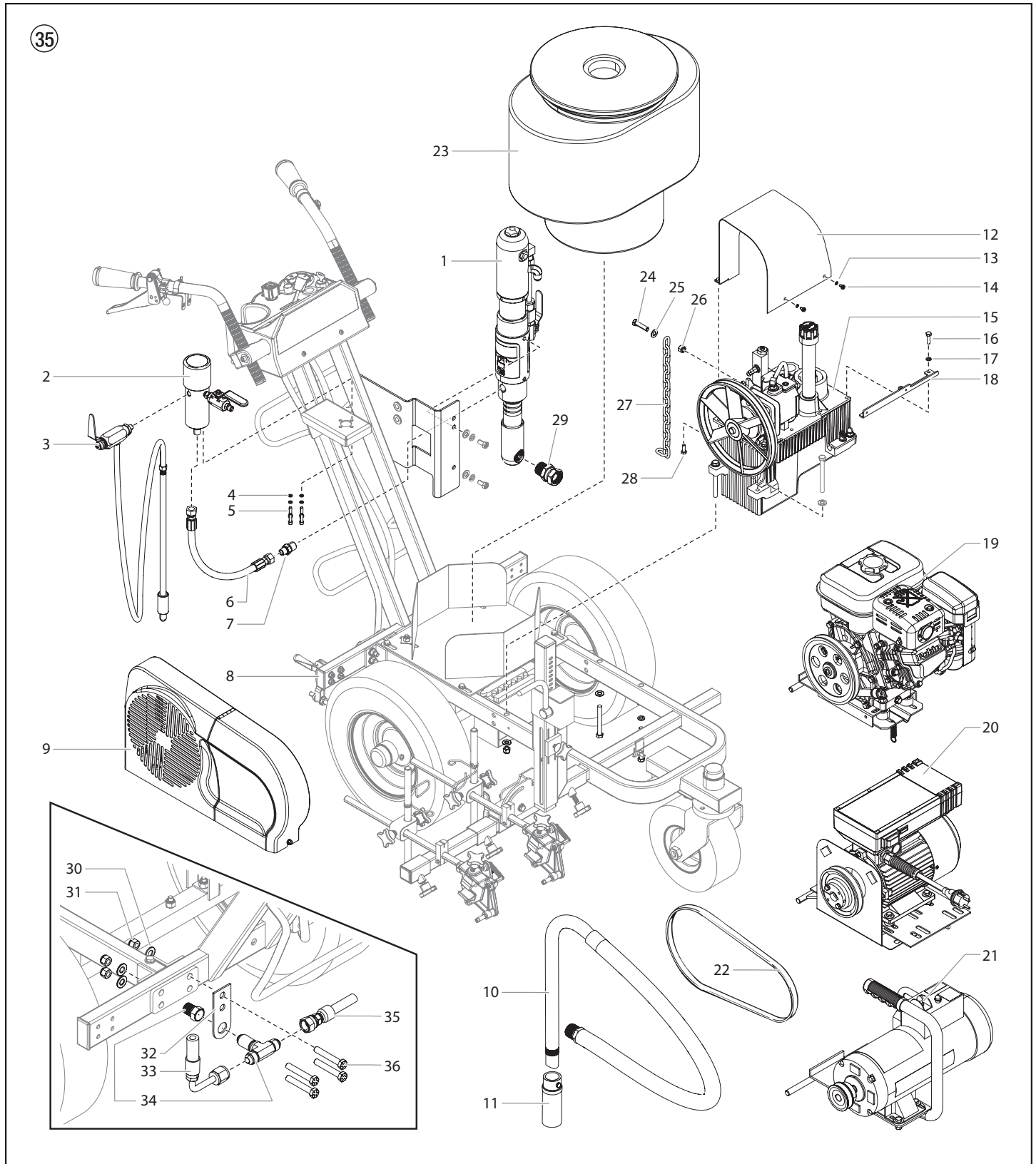
Model 0290053 (PL6955)

Model 0290054 (PL8955)

(GB) Main Assembly

(D) Hauptbaugruppe

(F) Ensemble principal



Pos.	PL4955	PL6955	PL8955	(GB) Description	(D) Benennung	(F) Description
1	235-117A	235-118A	236-154A	Motor / pump assembly	Motoren-/Pumpenbaugruppe	Bloc moteur/pompe
2*	0290113A	0290113A	0290113A	Filter assembly	Filterbaugruppe	Ensemble de filtre
3*	-----	-----	-----	Bleed hose assembly with valve	Baugruppe der Ablassleitung mit Ventil	Conduite de décharge avec soupape
4	755-215	755-215	755-215	Washer (4)	Scheibe (4)	Rondelle (4)
5	858-634	858-634	858-634	Screw (4)	Schraube (4)	Vis (4)
6	0290340	0290340	0290340	Hose	Schlauch	Tuyau
7	813-555	813-555	813-555	Fitting	Anschluss	Raccord
8*	-----	-----	-----	Cart assembly	Wagenbaugruppe	Ensemble de chariot
9*	0290629A	0290629A	0290629A	Belt guard assembly	Keilriemenbaugruppe	Protège-courroie
10*	0533237A	0533237A	0533237A	Siphon hose assembly	Syphonschlauch-baugruppe	Tuyau du siphon
11	0509762A	0509762A	0509762A	Filter screen	Enlassieb	Grille d'entrée d'air
12	0290992A	0290992A	0290992A	Hydraulic cover	Tankabdeckung	Couvercle
13	770-879	770-879	770-879	Lock washer (2)	Federscheibe (2)	Rondelle d'arrêt (2)
14	862-501	862-501	862-501	Screw (2)	Schraube (2)	Vis (2)
15*	-----	-----	-----	Hydraulic system	Hydrauliksystem	Système hydraulique
16	858-636	858-636	858-636	Bracket screw (2)	Klammerschraube (2)	Vis du support (2)
17	858-002	858-002	858-002	Lock washer (2)	Federscheibe (2)	Rondelle d'arrêt (2)
18	0528235	0528325	0528325	Bracket	Befestigungswinkel	Equerre de fixation
19*	0537263A	-----	-----	Convertokit, 3.5 Hp, Honda, gasoline	Convertokit, 3,5 PS, Honda, Benzin	Convertokit, 3,5 HP, Honda, essence
	-----	0537264A	-----	Convertokit, 4.8 Hp, Honda, gasoline (electric start)	Convertokit, 4,8 PS, Honda, Benzin (Elektroanlasser)	Convertokit, 4,8 HP, Honda, essence (démarrage électrique)
	-----	-----	0537265A	Convertokit, 5.5 Hp, Honda, gasoline (electric start)	Convertokit, 5,5 PS, Honda, Benzin (Elektroanlasser)	Convertokit, 5,5 HP, Honda, essence (démarrage électrique)
20**	0290117A	-----	-----	Convertokit, DC electric, 230V	Convertokit, Elektromotor, 230V	Convertokit, moteur électrique, 230V
21**	0290115A	-----	-----	Convertokit, DC electric, 120V	Convertokit, Elektromotor, 120V	Convertokit, moteur électrique, 120V
22	449-181	-----	-----	Belt, "V", Convertokit, DC electric, 120V	Keilriemen, "V", Convertokit, Elektromotor 120V	Courroie, "V", moteur électrique, 120V
	0290799	-----	-----	Belt, "V", Convertokit, DC electric, 230V	Keilriemen, "V", Convertokit, Elektromotor 230V	Courroie, "V", moteur électrique, 230V
	449-181	0290536	0290536	Belt, "V", gas Convertokit	Keilriemen, "V", Convertokit, Benzinmotor	Courroie, "V", moteur essence
23	759-130	759-130	759-130	12 gallon hopper assembly	12 Gallonen Füllschacht für Farbe	Trémie de peinture 45 litres
24	862-444	862-444	862-444	Screw	Schraube	Vis
25	9820305	9820305	9820305	Washer (2)	Scheibe	Rondelle
26	862-410	862-410	862-410	Nut	Mutter	Écrou
27	424-283	424-283	424-283	Grounding chain	Kette	Chaîne
28	9800312	9800312	9800312	Screw	Schraube	Vis
29	9885659	200-556	200-556	Swivel	Drehlager	Émerillon
30	0509285	0509285	0509285	Washer (4)	Scheibe (4)	Rondelle (4)
31	862-410	862-410	862-410	Nut (4)	Mutter (4)	Écrou (4)
32	0290329	0290329	0290329	Plate	Platte	Plaque
33	0290338	0290338	0290338	Hydraulic hose	Hydraulischer Schlauch	Tuyau hydraulique
34	9885656	9885656	9885656	T-fitting	T-Stück	Raccord en T
35	0290333	0290333	0290333	Hydraulic hose	Hydraulischer Schlauch	Tuyau hydraulique
36	862-472	862-472	862-472	Screw (4)	Schraube (4)	Vis (4)

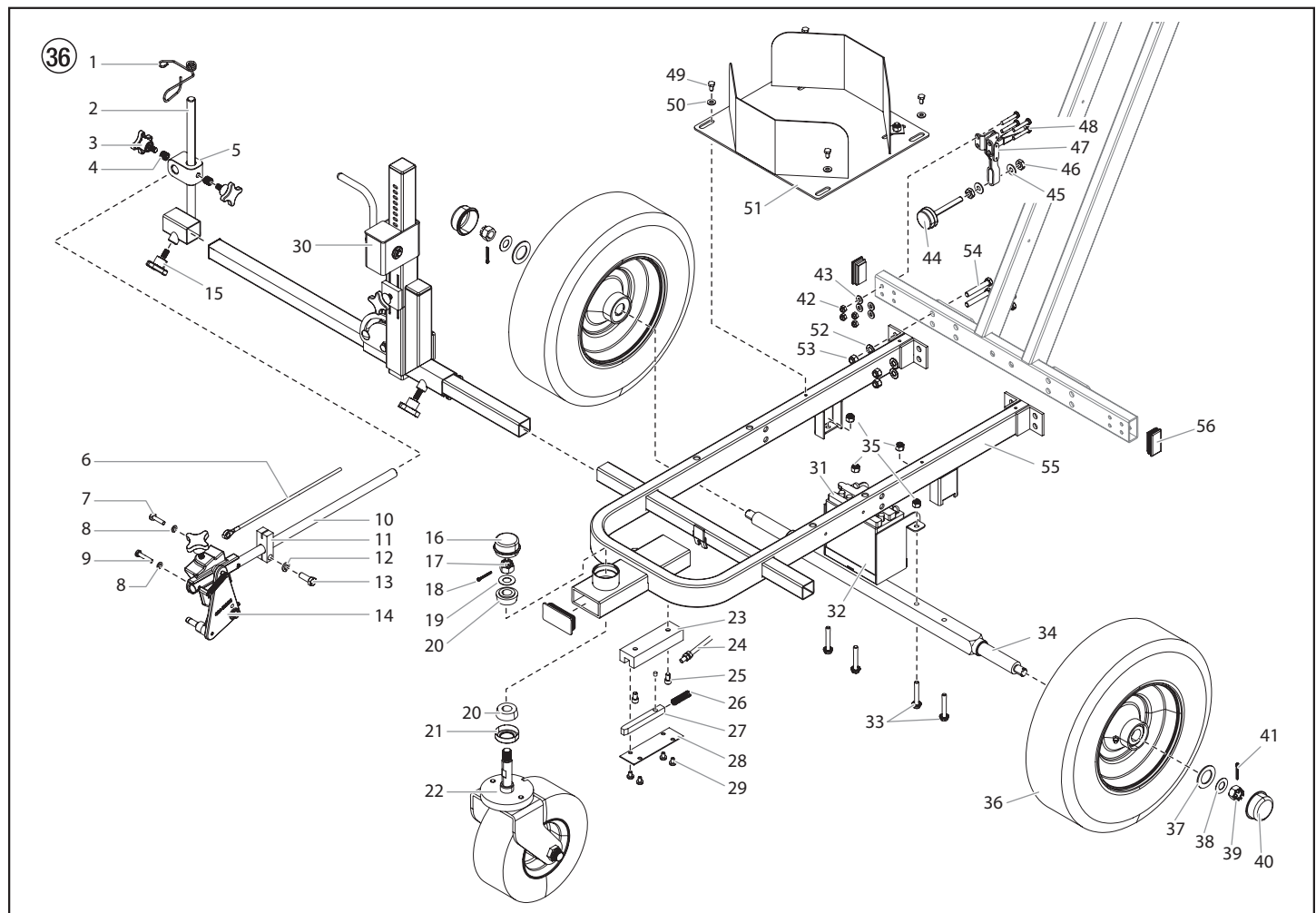
* See separate listing / Siehe separate Auflistung / voir la liste de pièces distincte

** Optional / Optional / Facultatif

(GB) Cart Assembly I

(D) Wagenbaugruppe I

(F) Ensemble de chariot I



Pos.	PL4955	PL6955	PL8955	(GB) Description	(D) Benennung	(F) Description
1*	424-288	424-288	424-288	Cable guide	Kabelführung	Guide du câble
2*	0290894	0290894	0290894	Gun riser weldment	Seitenrohrschweissteil	Ensemble soudé du tube glissant
3*	0290349	0290349	0290349	Clamping knob (2)	Klemmungsknopf (2)	Bouton de serrage (2)
4*	0290350	0290350	0290350	Spring (2)	Feder (2)	Ressort (2)
5*	0290899	0290899	0290899	Clamp body	Klemmenbaugruppe	Collier
6*	0290342	0290342	0290342	Gun cable	Spritzpistolenkabel	Câble du pistolet
7*	858-636	858-636	858-636	Screw	Schraube	Vis
8*	858-002	858-002	858-002	Lock washer (2)	Federscheibe (2)	Rondelle de blocage (2)
9*	9805456	9805456	9805456	Screw	Schraube	Vis
10*	0290327A	0290327A	0290327A	Support arm	Stützarm	Bras de support
11*	424-226	424-226	424-226	Cable mounting clamp	Kabelmontageklammer	Collier de fixation du câble
12*	0509292	0509292	0509292	Lock washer	Federscheibe	Rondelle de blocage
13*	862-436	862-436	862-436	Screw	Schraube	Vis
14*	0290381	0290381	0290381	Gun holder assembly**	Baugruppe Pistolenhalter**	Ensemble de support à pistolet **
15*	759-306	759-306	759-306	Clamping knob	Klemmungsknopf	Bouton de serrage

Pos.	PL4955	PL6955	PL8955	ⒼⒷ Description	Ⓓ Benennung	Ⓕ Description
16	779-086	779-086	779-086	Dust cap	Staubdeckel	Protection contre les poussières
17	756-078	756-078	756-078	Castle nut	Kronenmutter	Écrou à créneaux
18	756-079	756-079	756-079	Cotter pin	Spint	Clavette
19	756-080	756-080	756-080	Spring washer	Federscheibe	Rondelle de ressort
20	779-068	779-068	779-068	Taper bearing (2)	Kegellager (2)	Roulement conique (2)
21	779-085	779-085	779-085	Taper bearing seal	Kegellagerabdichtung	Joint du roulement conique
22	779-013A	779-013A	779-013A	Wheel assembly	Sprüherbaugruppe	Assemblage de la roulette
23	0290897	0290897	0290897	Guide block	Böckchen	Dispositif de guidage
24	0290343	0290343	0290343	Wheel lock cable	Feststellbremskabel	Câble de blocage de roue
25	9805455	9805455	9805455	Socket screw (2)	Inbusschraube (2)	Vis creuse (2)
26	756-087	756-087	756-087	Lock spring	Feststellfeder	Ressort de blocage
27	0290898	0290898	0290898	Caster lock pin	Sprüher Arretierbolzen	Goupille d'arrêt de la roulette
28	0290896	0290896	0290896	Block cover	Verschlusskappe	Couvercle de blocage
29	0509219	0509219	0509219	Screw (4)	Schraube (4)	Vis (4)
30**	0290382	0290382	0290382	Lift / tilt assembly	Baugruppe Hebe-/Kippvorrichtung	Ensemble servant à lever ou incliner
31	-----	434-641	434-641	Battery, 12 Volt	Batterie, 12 Volt	Pile, 12 Volts
32	-----	0290488	0290488	Battery bracket	Batteriehalterung	Support à pile
33	761-178 (2)	761-178 (4)	761-178 (4)	Hex screw	Sechskantschraube	Vis hexagonale
34	0290489A	0290489A	0290489A	Axle	Achse	Essieu
35	763-549 (2)	763-549 (4)	763-549 (4)	Lock nut	Stellmutter	Écrou de blocage
36	757-050-S	757-050-S	757-050-S	Rear wheel (2)	Hinterradl (2)	Roue arrière (2)
37	176-919	176-919	176-919	Washer (2)	Scheibe (2)	Rondelle (2)
38	756-080	756-080	756-080	Spring washer (2)	Federscheibe (2)	Rondelle de ressort (2)
39	756-078	756-078	756-078	Castle nut (2)	Kronenmutter (2)	Écrou à créneaux (2)
40	779-086	779-086	779-086	Dust cap (2)	Staubdeckel (2)	Protection contre les poussières (2)
41	756-079	756-079	756-079	Cotter pin (2)	Spint (2)	Clavette (2)
42	770-144	770-144	770-144	Lock nut (4)	Stellmutter (4)	Écrou de blocage (4)
43	770-601	770-601	770-601	Flat washer (4)	Flache Unterlegscheibe (4)	Rondelle plate (4)
44	424-269	424-269	424-269	Brake pad	Bremsklotz	Plaquette de frein
45	860-004	860-004	860-004	Flat washer (2)	Flache Unterlegscheibe (2)	Rondelle plate (2)
46	862-401	862-401	862-401	Nut (2)	Mutter (2)	Écrou (2)
47	0290684	0290684	0290684	Brake clamp	Bremsenklemme	Collier du frein
48	858-652	858-652	858-652	Screw (4)	Schraube (4)	Vis (4)
49	0509219	0509219	0509219	Screw (4)	Schraube (4)	Vis (4)
50	770-223	770-223	770-223	Washer (4)	Scheibe (4)	Rondelle (2)
51	0290697A	0290697A	0290697A	Bucket holder	Eimerhalter	Porte-godet
52	0509285	0509285	0509285	Flat washer (4)	Flache Unterlegscheibe (4)	Rondelle plate (4)
53	862-410	862-410	862-410	Lock nut (4)	Stellmutter (4)	Écrou de blocage (4)
54	862-472	862-472	862-472	Screw (4)	Schraube (4)	Vis (4)
55	0290109A	0290109A	0290109A	Frame	Rahmen	Châssis
56	779-121	779-121	779-121	Plastic plug (2)	Plastikstöpsel (2)	Fiche en plastique (2)
Not shown • Nicht gezeigt • Non représentée						
	0290775 (1)	0290775 (3)	0290775 (3)	Velcro strap	Klettband	Courroie Velcro

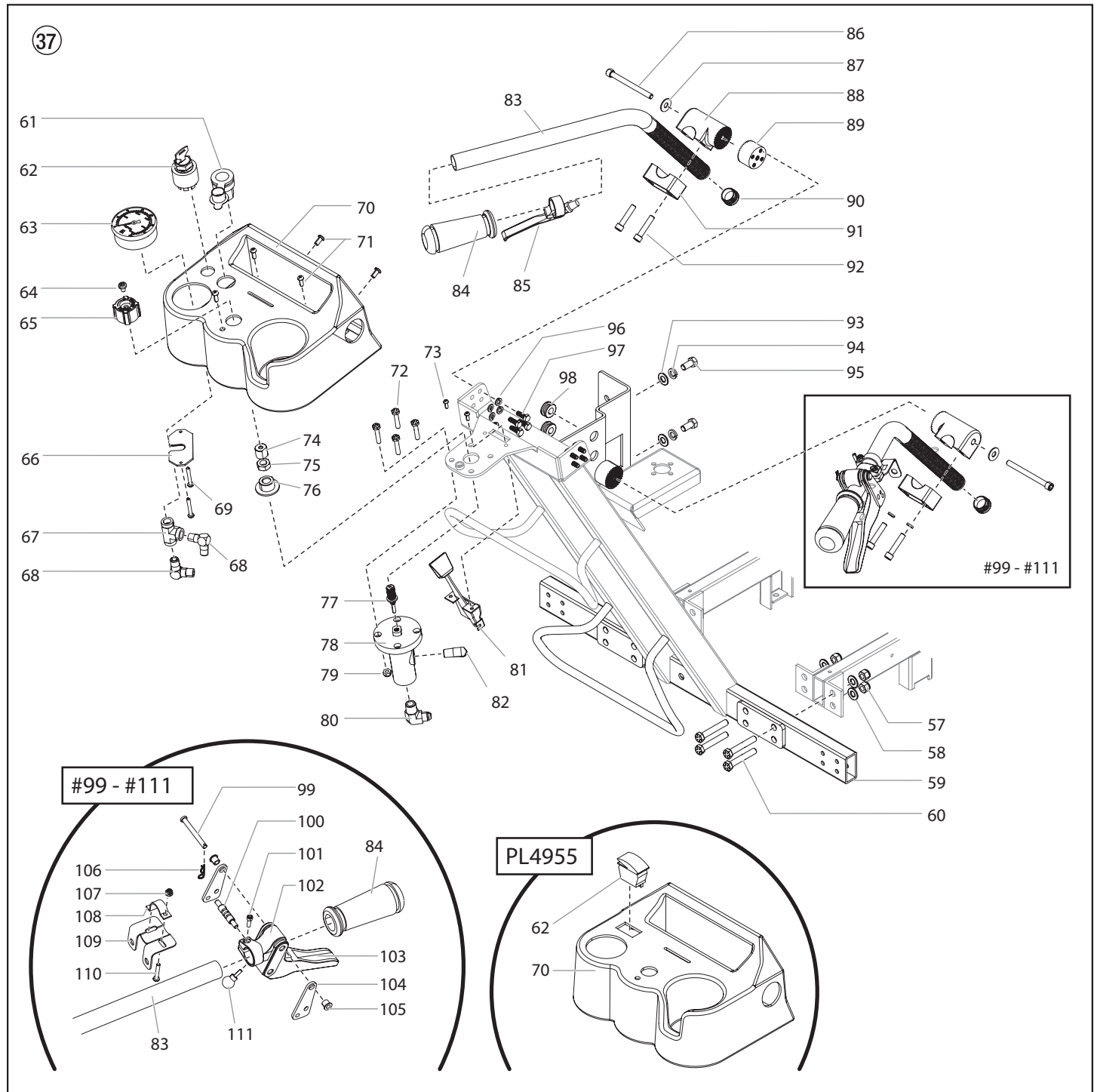
* All item quantities should be multiplied by 2 (2nd gun holder assembly not shown) / Die Menge aller Posten muss mit 2 multipliziert werden (2. Baugruppe Pistolenhalter nicht dargestellt) / Toutes les quantités d'articles devraient être multipliées par 2 (ensemble de support du deuxième pistolet non illustré)

** See separate listing / Siehe separate Auflistung / voir la liste de pièces distincte

(GB) Cart Assembly II

(D) Wagenbaugruppe II

(F) Ensemble de chariot II



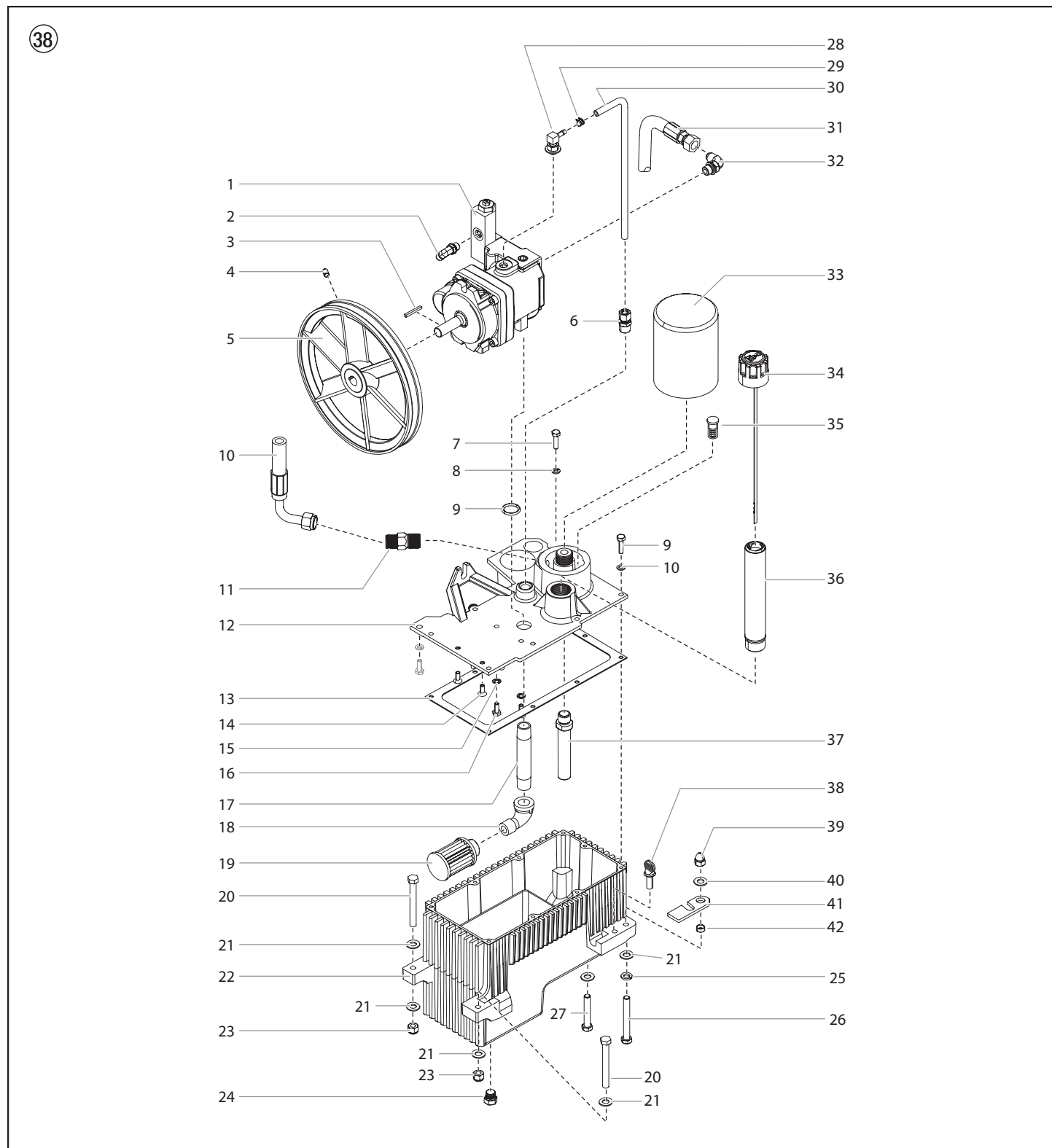
Pos.	PL4955	PL6955	PL8955	(GB) Description	(D) Benennung	(F) Description
57	862-410	862-410	862-410	Lock nut (4)	Stellmutter (4)	Écrou de blocage (4)
58	0509285	0509285	0509285	Washer, flat (4)	Flache Unterlegscheibe (4)	Rondelle plate (4)
59	0290110A	0290110A	0290110A	Handle assembly	Lenkstangenbaugruppe	Assemblage de la poignée
60	862-472	862-472	862-472	Screw (4)	Schraube (4)	Vis (4)
61	-----	0290347	0290347	12 volt socket	12-Volt-Steckdose	Support de 12 Volts

Pos.	PL4955	PL6955	PL8955	ⒼⒷ Description	Ⓓ Benennung	Ⓕ Description
62	779-090	-----	-----	Kill switch	Abwürgeschalter	Disjoncteur
	-----	0290925	0290925	Key switch	Schlüsselschalter	Interrupteur à clé
63	600-270	600-270	600-270	Pressure gauge	Manometer	Manométré
64	0509219	0509219	0509219	Screw	Schraube	Vis
65	700-771	700-771	700-771	Pressure control knob	Druckregulierknopf	Bouton de réglage de pression
66	0290994	0290994	0290994	Plate	Platte	Plaque
67	0088163	0088163	0088163	T-fitting	T-Stück	Raccord en T
68	12440	12440	12440	Elbow, 90° (2)	Winkel, 90° (2)	Coude, 90° (2)
69	9805458	9805458	9805458	Screw (2)	Schraube (2)	Vis (2)
70	0290694A	0290693A	0290693A	Dashboard	Instrumententafel	Tableau de bord
71	9805459	9805459	9805459	Screw (5)	Schraube (5)	Vis (5)
72	858-644	858-644	858-644	Screw (4)	Schraube (4)	Vis (4)
73	700-139	700-139	700-139	Screw (2)	Schraube (2)	Vis (2)
74	0290346	0290346	0290346	Compensator adapter	Kompensatoradapter	Adaptateur du compensateur
75	9812336	9812336	9812336	Jam nut	Sechskantmutter	Contre-écrou
76	0290344	0290344	0290344	Adapter	Adapter	Adaptateur
77	0290345	0290345	0290345	Compensator stem	Kompensatorschaft	Tige du compensateur
78	0290367	0290348	0290348	Remote relief valve	Ferngesteuertes Entlastungsventil	Soupape de retour à distance
79	770-144	770-144	770-144	Lock nut (4)	Stellmutter (4)	Écrou de blocage (4)
80	9885660	9885660	9885660	Elbow, 90°	Winkel, 90°	Coude, 90°
81	0290341	0290341	0290341	Throttle control cable	Drosselregelung	Commande de puissance
82	9885655	9885655	9885655	Elbow, 90°	Winkel, 90°	Coude, 90°
83	0290990	0290990	0290990	Handle (2)	Lenkstange (2)	Barre de poignée (2)
84	424-245	424-245	424-245	Grip (2)	Griff (2)	Poignée (2)
85	759-215	759-215	759-215	Trigger lever	Triggerhebel	Levier de la détente
86	9805454	9805454	9805454	Screw	Schraube	Vis
87	860-004	860-004	860-004	Washer, flat (2)	Flache Unterlegscheibe (2)	Rondelle plate (2)
88	0290988	0290988	0290988	Inner cog (2)	Innenzahn (2)	Pignon interne (2)
89	0290989	0290989	0290989	Outer cog (2)	Außenzahn (2)	Pignon externe (2)
90	9885546	9885546	9885546	End cap (2)	Endkappe (2)	Obturbateur d'extrémité (2)
91	0290987	0290987	0290987	Clamp (2)	Klammer (2)	Bride (2)
92	9805453	9805453	9805453	Screw (4)	Schraube (4)	Vis (4)
93	0509285	0509285	0509285	Washer, flat (2)	Flache Unterlegscheibe (2)	Rondelle plate (2)
94	0509292	0509292	0509292	Lock washer (2)	Federscheibe (2)	Rondelle de blocage (2)
95	862-428	862-428	862-428	Hex screw (2)	Sechskantschraube (2)	Vis hexagonale (2)
96	763-551	763-551	763-551	Lock washer (4)	Federscheibe (4)	Rondelle de blocage (4)
97	9805439	9805439	9805439	Hex screw (4)	Sechskantschraube (4)	Vis hexagonale (4)
98	800-036	800-036	800-036	Grommet (2)	Gummidichtung (2)	Passe-fil (2)
99	759-015	759-015	759-015	Clevis pin	Gabelkopfbolzen	Axe de chape
100	424-227	424-227	424-227	Selector spool	Selectorspule	Tiroir du sélecteur
101	944-047	944-047	944-047	Screw (2)	Schraube (2)	Vis (2)
102	0290985	0290985	0290985	Mounting block	Montageblock	Bloc de montage
103	424-203	424-203	424-203	Trigger	Trigger	Détente
104	424-217	424-217	424-217	Lever plate (2)	Hebelplatte (2)	Plaque du levier
105	424-218	424-218	424-218	Flange bearing (2)	Flanschlager (2)	Palier applique (2)
106	759-034	759-034	759-034	Cotter pin	Spint	Clavette
107	226-001	226-001	226-001	Lock nut	Stellmutter	Écrou de blocage
108	759-035	759-035	759-035	Strap	Band	Courroie
109	0290986A	0290986A	0290986A	Cable guide plate	Kabelführungsplatte	Plaque de guidage du câble
110	757-092	757-092	757-092	Screw	Schraube	Vis
111	759-033	759-033	759-033	Clamp knob	Klemmknopf	Bouton de serrage
	0290383	0290383	0290383	Handlebar clamp kit (includes items 86-89 and 91-92)	Lenkerhalterung Kit (beinhaltet Pos. 86-89 und 91-92)	Trousse de la bride de la poignée (inclut les articles 86 à 89 et 91 à 92)

(GB) Hydraulic System

(D) Hydrauliksystem

(F) Système hydraulique

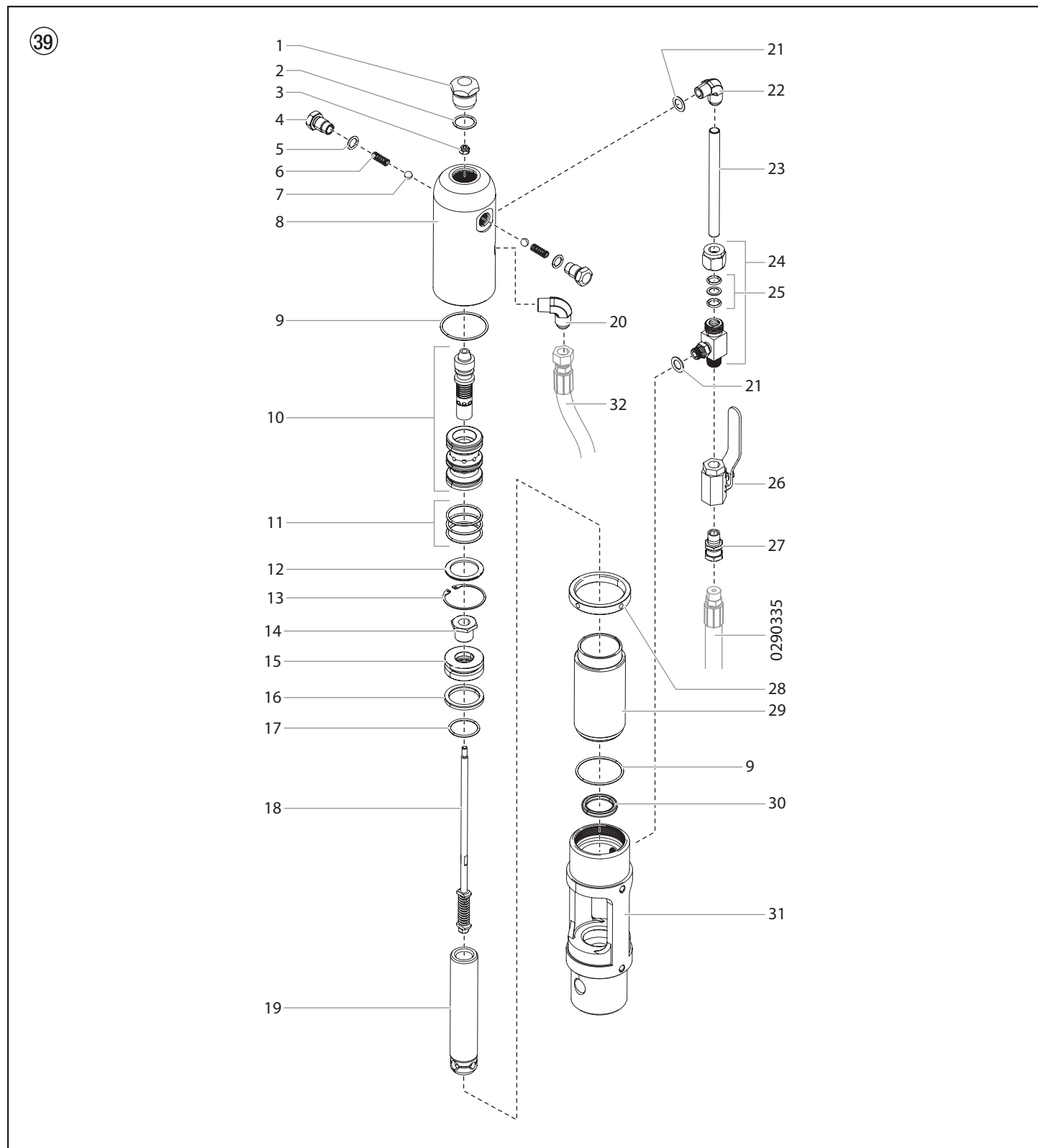


Pos.	PL4955	PL6955	PL8955	 Description	 Benennung	 Description
1	0290689	0290689	0290689	Hydraulic pump	Hydraulikölpumpe	Pompe hydraulique
2	9885657	9885657	9885657	Elbow (to hose 0290380)	Winkel (zum hydraulischen Schlauch 0290380)	Coude (au tuyau hydraulique 0290380)
3	448-494	448-494	448-494	Key, pump	Passfeder	Clavette
4	860-520	860-520	860-520	Set screw	Sicherungsschraube	Vis de blocage
5	449-195A	449-195A	449-195A	Pulley/fan assembly	Riemenscheibe	Poulie
6	431-042	431-042	431-042	Tube connector	Rohranschluss	Connecteur de tube
7	858-636	858-636	858-636	Screw (8)	Schraube (8)	Vis (8)
8	858-002	858-002	858-002	Lock washer (10)	Federscheibe (10)	Rondelle d'arrêt (10)
9	325-031	325-031	325-031	O-ring	O-ring	Joint torique
10	0290336	0290336	0290336	Return hose assembly	Rücklaufschlauch	Tuyau de retour
11	451-029	451-029	451-029	Fitting	Anschluss	Raccord
12	0290770	0290770	0290770	Tank cover	Öltankdeckel	Couvercle du réservoir d'huile
13	449-605	449-605	449-605	Tank gasket	Dichtung	Joint
14	858-621	858-621	858-621	Socket screw (2)	Senkschraube (2)	Vis à tête fraisée (2)
15	859-001	859-001	859-001	Washer (2)	Scheibe (2)	Rondelle (2)
16	858-624	858-624	858-624	Screw (2)	Schraube (2)	Vis (2)
17	0528171	0528171	0528171	Nipple	Doppelnippel	Raccord double
18	472-500	472-500	472-500	Elbow, street	Winkel	Coude
19	448-208	448-208	448-208	Inlet screen	Filter	Filtre
20	862-496	862-496	862-496	Hexagonal bolt (2)	Sechskantschraube (2)	Vis hexagonale (2)
21	0509285	0509285	0509285	Flat washer (6)	Scheibe (6)	Rondelle (6)
22	449-718A	449-718A	449-718A	Hydraulic tank	Hydrauliköltank	Réservoir d'huile hydraulique
23	862-410	862-410	862-410	Locknut (2)	Stellmutter (2)	Écrou d'arrêt (2)
24	449-212	449-212	449-212	Plug	Verschlusschraube	Vis bouchon
25	0509292	0509292	0509292	Lock washer (4)	Federscheibe (4)	Rondelle d'arrêt (4)
26	862-493	862-493	862-493	Hexagonal bolt	Sechskantschraube	Vis hexagonale
27	862-480	862-480	862-480	Hexagonal bolt	Sechskantschraube	Vis hexagonale
28	192-228	192-228	192-228	Elbow	Winkel	Coude
29	449-126	449-126	449-126	Hose clamp	Schlauchklemme	Collier
30	420-251	420-251	420-251	Tubing, PTFE	Rohr	Tube
31	0290335	0290335	0290335	Pressure hose assembly	Druckschlauch	Tuyau de pression
32	192-051	192-051	192-051	Elbow	Winkel	Coude
33	451-220	451-220	451-220	Hydraulic filter	Filter	Filtre
34	449-626	449-626	449-626	Hydraulic fluid dipstick	Ölmessstab	Jauge de niveau
35	449-609A	449-609A	449-609A	Hydraulic by-pass	Bypassventil	By-pass
36	449-614	449-614	449-614	Tube assembly	Einfüllstutzen	Raccord de remplissage
37	0528164A	0528164A	0528164A	Tube	Rohr	Tube
38	862-438	862-438	862-438	Thumb screw	Flügelschraube	Vis à ailes
39	862-402	862-402	862-402	Acorn nut	Hutmutter	Ecrou borgne
40	0509285	0509285	0509285	Washer	Scheibe	Rondelle
41	449-107	449-107	449-107	Mounting plate retainer	Riegel	Verrou
42	449-135	449-135	449-135	Spacer	Distanzscheibe	Bague d'espacement

(GB) **Hydraulic Motor**

(D) **Hydraulikmotor**

(F) **Moteur hydraulique**



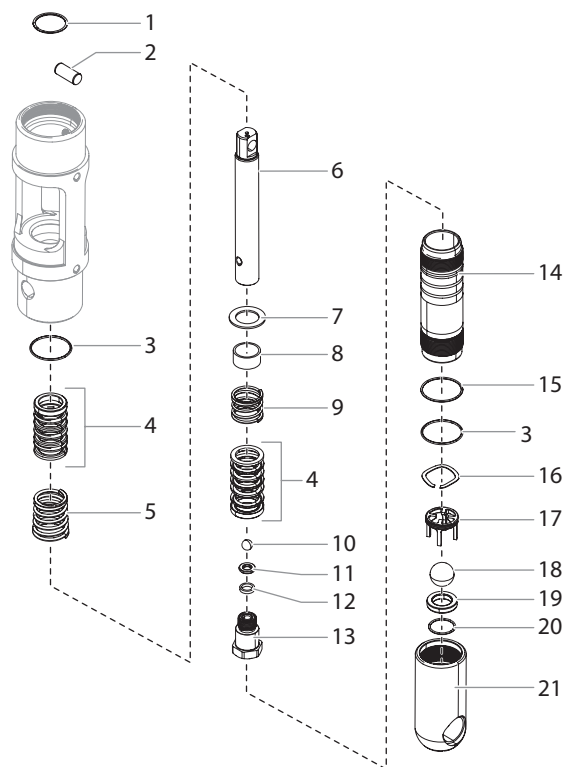
Pos.	PL4955	PL6955	PL8955	 Description	 Benennung	 Description
1	235-030	235-030	235-030	Cylinder head plug	Zylinderkopfstöpsel	Fiche de la tête du cylindre
2	441-217	441-217	441-217	O-ring	O-ring	Joint torique
3	858-811	858-811	858-811	Flex lock nut	Flexible Stellmutter	Écrou de blocage souple
4	235-018	235-018	235-018	Trip retainer (2)	Bedienungsarretierung (2)	Dispositif de retenue du déclenchement (2)
5	141-007	141-007	141-007	O-ring (2)	O-ring (2)	Joint torique (2)
6	325-005	325-005	325-005	Trip spring (2)	Bedienungsfeder (2)	Ressort de déclenchement (2)
7	569-016	569-016	569-016	Ball, SS (2)	Kugel, SS (2)	Bille, SS
8	235-112FZ	235-112FZ	235-112FZ	Cylinder head	Zylinderkopf	Tête du cylindre
9	431-032	431-032	431-032	O-ring (2)	O-ring (2)	Joint torique (2)
10	441-908	441-908	441-908	Spool / sleeve set	Spule / Abziehhülzensatz	Ensemble tiroir/manchon
11	441-152	441-152	441-152	O-ring (3)	O-ring (3)	Joint torique (3)
12	431-053	431-053	431-053	Sleeve retainer	Abziehhülсенarretierung	Dispositif de retenue du manchon
13	431-054	431-054	431-054	Retainer ring	Haltering	Bague de retenue
14	235-022	235-022	235-022	Piston retainer screw	Kolbenarretierschraube	Vis de retenue du piston
15	235-014	235-014	235-014	Piston	Kolben	Piston
16	235-027	235-027	235-027	Piston seal	Kolbendichtung	Joint du piston
17	235-026	235-026	235-026	O-ring	O-ring	Joint torique
18	235-021A	235-021A	236-021A	Valve rod assembly	Ventilstangenbaugruppe	Tige de soupape
19	235-948	235-948	236-948	Piston rod	Kolbenstange	Tige du piston
20	451-121	451-121	451-121	Elbow, 90°	Winkel, 90°	Coude, 90°
21	700-499	700-499	700-499	O-ring (2)	O-ring (2)	Joint torique (2)
22	192-000	192-000	192-000	Elbow (includes item 21)	Winkel (beinhaltet Teile 21)	Coude (inclut le élément 21)
23	235-029	235-029	236-029	Motor tube	Motorenrohr	Tube moteur
24	235-125	235-125	235-125	Tee	T-Stück	Raccord en T
25	431-019	431-019	431-019	O-ring kit	O-Ring Satz	Kit de joint torique
26	941-555	941-555	941-555	Ball valve	Kugelhahn	Vanne à bille
27	490-043	490-043	490-043	Swivel	Drehlager	Émerillon
28	235-001	235-001	235-001	Lock ring	Seegerring	Bague de retenue
29	235-007	235-007	236-007	Cylinder	Zylinder	Cylindre
30	235-028	235-028	235-028	Rod seal	Stangendichtung	Joint de tige
31	235-123	235-129	236-829	Motor/pump block	Motor/Pumpenblock	Bloc moteur/pompe
32	0290338	0290338	0290337	Return hose assembly	Rücklaufschlauch	Tuyau de retour
	235-050	235-050	235-050	Motor service kit, minor (includes items 2, 3, 5-7, 9, 11, 16, 17, and 30)	Motorenservicesatz — klein (beinhaltet Teile 2-3, 5-7, 9, 11, 16, 17, und 30)	Kit d'entretien du moteur – mineur (inclut les éléments 2 à 3, 5 à 7, 9, 11, 16 à 17, et 30)

(GB) Fluid Section

(D) Flüssigkeitsbereich

(F) Section des liquides

PL4955 - 107-005



40

Pos.	PL4955	ⒼⒷ Description	Ⓓ Benennung	Ⓕ Description
1	143-019	Retaining ring	Spiralring	Bague spiralée
2	107-003	Connecting pin	Verbindungsstift	Goupille de liaison
3	106-015	O-ring, PTFE (2)	O-ring, PTFE (2)	Joint torique, PTFE (2)
4	106-002A	Packing set, leather/UHMWPE/steel (2)	Dichtungssatz, Leder/ Ultrahochmolekular- gewichtiges Polyethylen/Stahl (2)	Garniture, cuir/UHMWPE/acier (2)
5	106-005	Upper packing spring (2)	Konusfeder (2)	Ressort de garniture supérieure (2)
6	107-029	Displacement rod	Kolbenstange	Tige de piston
7	106-001	Spring retainer	Federhalter	Ressort conique
8	106-116	Sleeve	Abziehhülse	Manchon
9	106-016	Lower packing spring	Druckfeder	Ressort de garniture inférieure
10	569-021	Outlet valve ball	Kugel	Bille
11	107-058	Outlet valve seat	Auslassventilsitz	Siège du clapet de refoulement
12	107-060	Seal washer	Scheibe	Rondelle
13	107-055	Outlet valve housing	Auslassventilgehäuse	Corps du clapet de refoulement
14	107-946	Pump cylinder	Zylinder	Cylindre
15	106-014	O-ring	O-ring	Joint torique
16	236-020	Wave washer	Scheibe	Rondelle
17	107-056	Foot valve cage	Kugelführung	Guide de bille
18	138-340	Foot valve ball	Kugel	Bille
19	762-137	Foot valve seat	Einlassventilsitz	Siège
20	762-058	Seat o-ring	Sitz o-ring	Siège du joint torique
21	107-057	Foot valve housing	Einlassventilgehäuse	Logement du clapet de pied
	107-501	Fluid section service kit, major (includes items 6, 14, and fluid section service kit, minor P/N 107-051)	Flüssigkeitsbereich Wartungssatz, gross (beinhaltet Teile 6, 14 und Flüssigkeitsbereich Wartungssatz, klein P/N 107-051)	Kit de maintenance de la section des liquides, principal (inclut les éléments 6, 14, et le kit de maintenance de la section des fluides, mineur, n° de pièce 107-051)
	107-051	Fluid section service kit, minor (includes items 1, 3, 4, 8, 10, 12, 15, 18, 20, Loctite P/N 426-051 and PTFE tape P/N 317-857)	Flüssigkeitsbereich Wartungssatz, klein (beinhaltet Teile 1, 3, 4, 8, 10, 12, 15, 18, 20, Loctite P/N 426-051 und PTFE 317-857)	Kit de maintenance de la section des liquides, mineur (inclut les éléments 1, 3, 4, 8, 10, 12, 15, 18, 20, Loctite n° de pièce 426-051 et PTFE n° de pièce 317-857)
	107-015A	Foot valve assembly (includes items 16–21)	Einlassventilbaugruppe (beinhaltet Teile 16–21)	Clapet de pied (inclut les éléments 16–21)
	107-016	Outlet valve assembly (includes items 10–13)	Ablassventilbaugruppe (beinhaltet Teile 10–13)	Soupape de sortie (inclut les éléments 10–13)

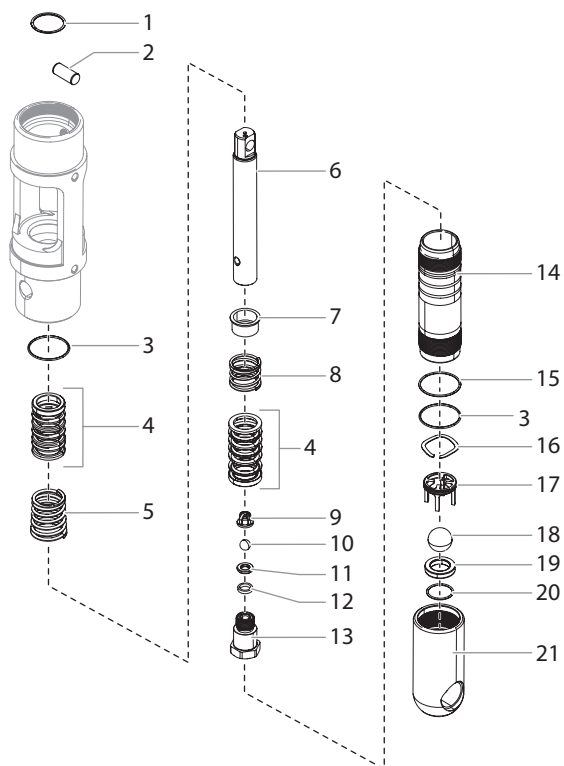
(GB) Fluid Section

(D) Flüssigkeitsbereich

(F) Section des liquides

PL6955 - 236-005

PL8955 - 236-015



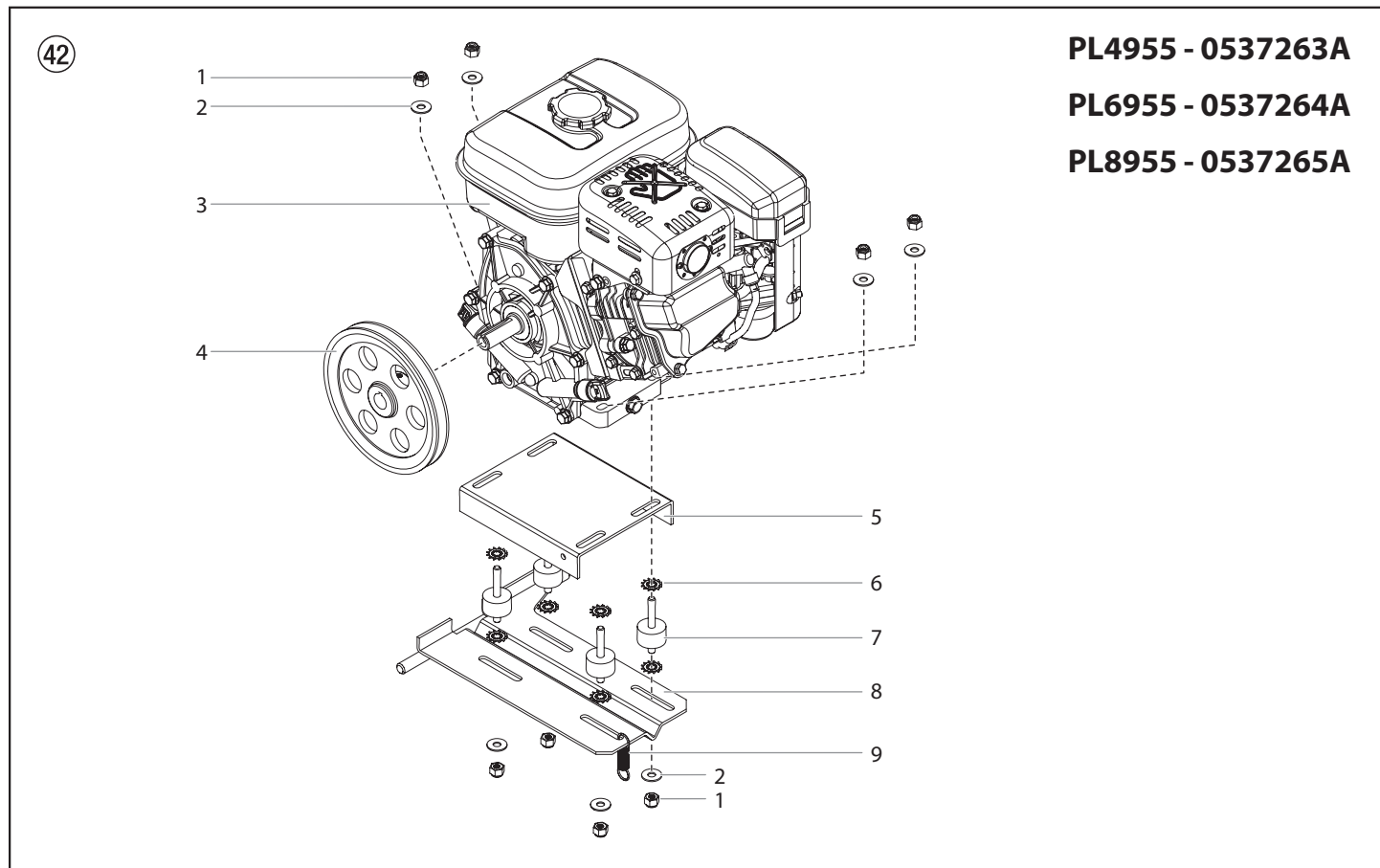
(41)

Pos.	PL6955	PL8955	 Description	 Benennung	 Description
1	143-019	143-019	Retaining ring	Spiralring	Bague spiralee
2	143-120	143-120	Connecting pin	Verbindungsstift	Goupille de liaison
3	145-031	145-031	O-ring, PTFE (2)	O-ring, PTFE (2)	Joint torique, PTFE (2)
4	138-153A	138-153A	Packing set, leather/UHMWPE/steel (2)	Dichtungssatz, Leder/ Ultrahochmolekular-gewichtiges Polyethylen/Stahl (2)	Garniture, cuir/UHMWPE/acier (2)
5	142-004	142-004	Upper packing spring (2)	Konusfeder (2)	Ressort de garniture superieure (2)
6	143-127	144-117	Displacement rod	Kolbenstange	Tige de piston
7	138-001	138-001	Spring retainer	Federhalter	Ressort conique
8	142-003	142-003	Lower packing spring	Druckfeder	Ressort de garniture inferieure
9	451-085	451-085	Outlet valve cage	Ablassventilkorb	Cage de soupape de sortie
10	0509710	0509710	Outlet valve ball	Kugel	Bille
11	236-012	236-012	Outlet valve seat	Auslassventilsitz	Siège du clapet de refoulement
12	236-032	236-032	Seal washer	Scheibe	Rondelle
13	236-031	236-031	Outlet valve housing	Auslassventilgehäuse	Corps du clapet de refoulement
14	143-822	144-832	Pump cylinder	Zylinder	Cylindre
15	140-009	140-009	O-ring	O-ring	Joint torique
16	236-030	236-030	Wave washer	Scheibe	Rondelle
17	236-141	236-141	Foot valve cage	Kugelführung	Guide de bille
18	0509707	0509707	Foot valve ball	Kugel	Bille
19	0509623	0509623	Foot valve seat	Einlassventilsitz	Siège
20	0509708	0509708	Seat o-ring	Sitz o-ring	Siège du joint torique
21	236-126	236-126	Foot valve housing	Einlassventilgehäuse	Logement du clapet de pied
	143-500	144-500	Fluid section service kit, major (includes items 6, 14, and fluid section service kit, minor P/N 144-050)	Flüssigkeitsbereich Wartungssatz, gross (beinhaltet Teile 6, 14 und Flüssigkeitsbereich Wartungssatz, klein P/N 144-050)	Kit de maintenance de la section des liquides, principal (inclut les éléments 6, 14, et le kit de maintenance de la section des fluides, mineur, n° de pièce 144-050)
	143-050	144-050	Fluid section service kit, minor (includes items 1, 3, 4, 10, 12, 15, 18, 20, and Loctite P/N 426-051)	Flüssigkeitsbereich Wartungssatz, klein (beinhaltet Teile 1, 3, 4, 10, 12, 15, 18, 20, und Loctite P/N 426-051)	Kit de maintenance de la section des liquides, mineur (inclut les éléments 1, 3, 4, 10, 12, 15, 18, 20 et Loctite n° de pièce 426-051)
	236-010A	236-010A	Foot valve assembly (includes items 16-21)	Einlassventilbaugruppe (beinhaltet Teile 16-21)	Clapet de pied (inclut les éléments 16-21)
	236-050	236-050	Outlet valve assembly (includes items 9-13)	Ablassventilbaugruppe (beinhaltet Teile 9-13)	Soupape de sortie (inclut les éléments 9-13)

(GB) Gas Convertokit

(D) Convertokit, Benzinmotor

(F) Convertokit à essence



Pos.	PL4955	PL6955	PL8955	(GB) Description	(D) Benennung	(F) Description
1	860-502	860-502	860-502	Stop nut (8)	Stellmutter (8)	Écrou d'arrêt (8)
2	860-004	860-004	860-004	Washer (8)	Scheibe (8)	Rondelle (8)
3	980-332A	-----	-----	Engine, gas, 3.7 Hp, Honda	Benzinmotor, 3,7 PS, Honda	Moteur, essence 3,7 Honda
	-----	0537546A	-----	Engine, gas, 4.8 Hp, Honda (electric start)	Benzinmotor, 4,8 PS, Honda (Elektroanlasser)	Moteur, essence 4,8 Honda (démarrage électrique)
	-----	-----	0537547A	Engine, gas, 5.5 Hp, Honda (electric start)	Benzinmotor, 5,5 PS, Honda (Elektroanlasser)	Moteur, essence 5,5 Honda (démarrage électrique)
4	980-106	0528717	0290797	Pulley	Seilrolle	Poulie
5	449-144	449-144	449-144	Bracket	Halterung	Support
6	9822639	9822639	9822639	Star washer (8)	Sternscheibe (8)	Rondelle éventail (8)
7	449-165A	449-165A	449-165A	Vibration pad (4)	Vibrationskissen (4)	Coussinet isolant (4)
8	0290484	0290132	0290132	Mounting plate	Montageplatte	Plaque de fixation
9	424-255	424-255	424-255	Spring	Feder	Ressort

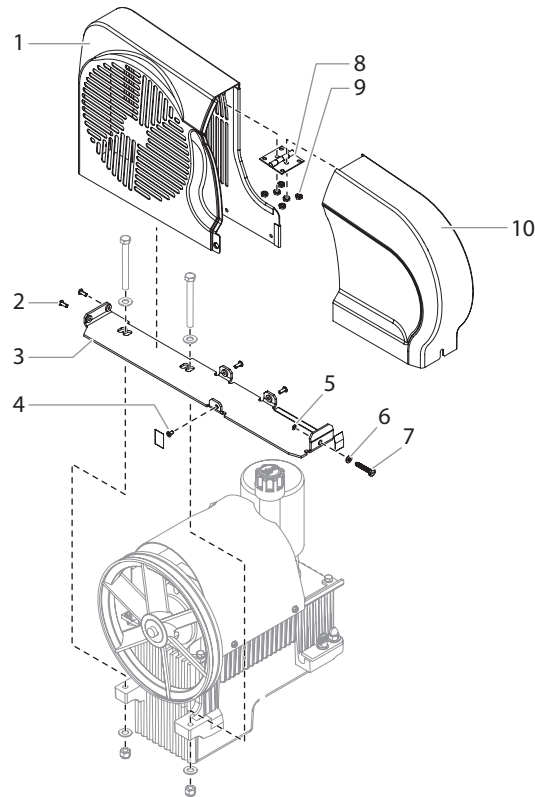
(GB) Belt Guard Assembly

(D) Keilriemenbaugruppe

(F) Protège-courroie

(43)

0290629A

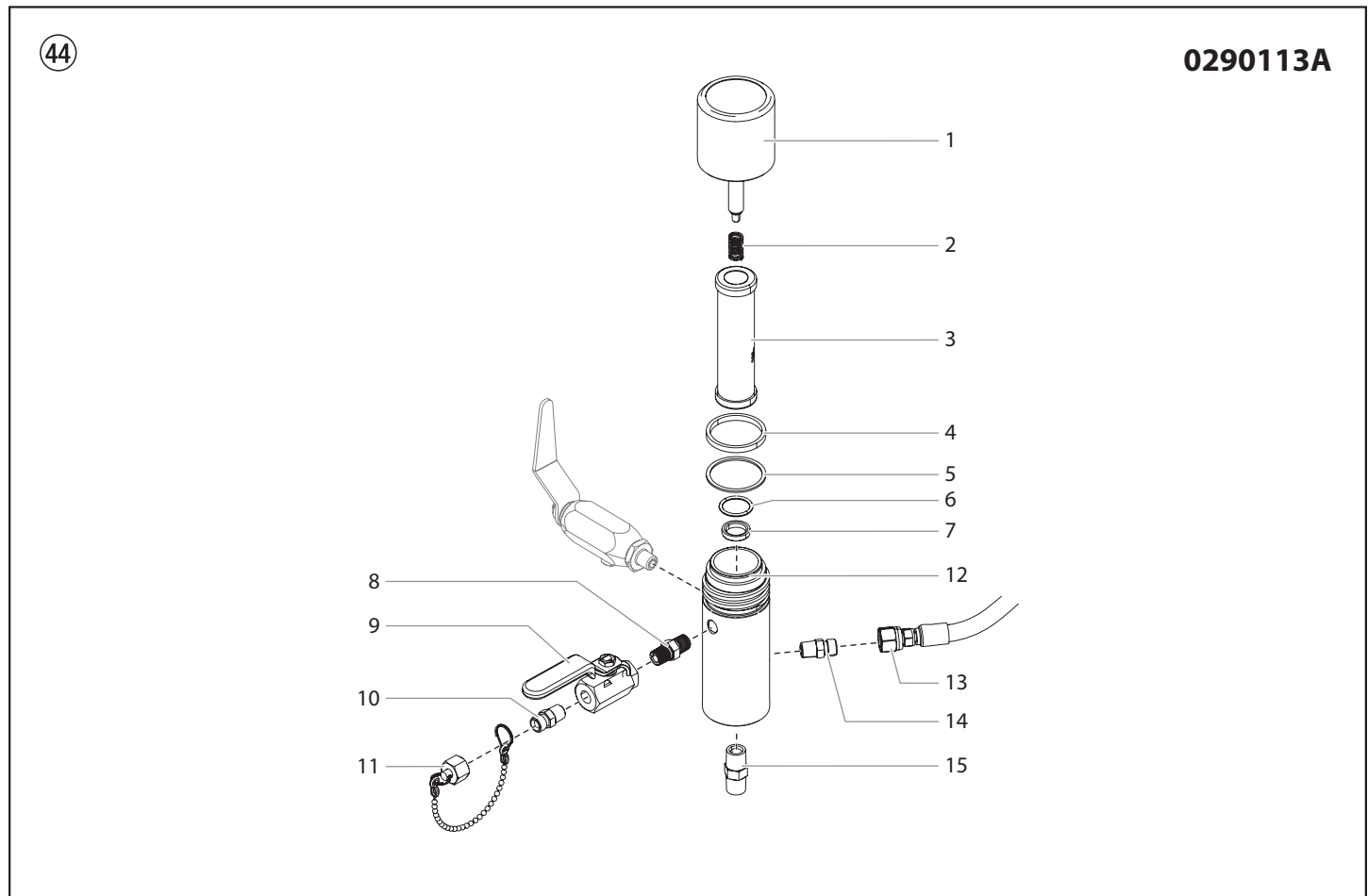


Pos.	PL4955	PL6955	PL8955	(GB) Description	(D) Benennung	(F) Description
1	0290628A	0290628A	0290628A	Belt guard, rear	Riemenschutz, hinten	Protège-courroie, derrière
2	9805415	9805415	9805415	Screw (4)	Schraube (4)	Vis (4)
3	0290626A	0290626A	0290626A	Bracket	Befestigungswinkel	Equerre de fixation
4	9805413	9805413	9805413	Screw	Schraube	Vis
5	9822523	9822523	9822523	Retaining ring	Sicherungsring	Bague de retenue
6	859-001	859-001	859-001	Washer	Scheibe	Rondelle
7	0528345	0528345	0528345	Bolt	Knopf	Bouton
8	0290794	0290794	0290794	Hinge	Gelenkstück	Charnière
9	0524318	0524318	0524318	Nut	Mutter	Écrou
10	0290627A	0290627A	0290627A	Belt guard, front	Riemenschutz, vorne	Protège-courroie, devant

(GB) High Pressure Filter

(D) Hochdruckfilter

(F) Filtre à haute pression

**Filter Assembly Specifications**

Maximum Working Pressure..... 5000 psi (34.5 MPa)

Filter Area..... 18 In² (116 cm²)

Outlet Ports (1) 1/4" NPT(F) for bleed valve
 (1) 1/4" NPT(F) with 1/4 NPSM(M) hose connection
 (1) 1/4" NPT(F) plugged for additional gun hookup.

Wetted Parts..... Carbon steel with electroless nickel and cadmium plating, stainless steel, tungsten carbide, PTFE

Spezifikationen

Maximaler Arbeitsdruck..... 34,5 MPa (5000 psi)

Filterbereich 116 cm² (18 In²)

Ablassöffnungen..... (1) 1/4" NPT(F) für das Ablassventil
 (1) 1/4" NPT(F) mit 1/4 NPSM(M) Schlauchverbindung
 (1) 1/4" NPT(F) verschlossen, für zusätzliche Spritzpistolenanschluss.

Nassteile..... Stromloser vernickelter unlegierter Kohlenstoffstahl, Edelstahl, Wolframcarbid, PTFE

Caractéristiques

Pression de travail maximale 34,5 MPa (5000 psi)

Surface du filtre..... 116 cm² (18 In²)

Orifices de sortie (1) 1/4" NPT(F) pour la soupape de décharge
 (1) 1/4" NPT(F) avec raccord de tuyau 1/4 NPSM(M)
 (1) 1/4" NPT(F) branché pour la connexion d'un pistolet supplémentaire.

Pièces mouillées Acier au carbone avec revêtement de nickel et cadmium autocatalytiques, acier inoxydable, carbure de tungstène, PTFE.

Pos.	PL4955	PL6955	PL8955	(GB) Description	(D) Benennung	(F) Description
1	0290443A	0290443A	0290443A	Filter cap assembly	Gehäusedeckel	Couvercle du corps
2	930-020	930-020	930-020	Spring	Druckfeder	Ressort
3	930-006	930-006	930-006	Filter element, 50 M, with ball	Filterpatrone, 50 Maschen, mit Kugel	Cartouche de filtre 50 mailles, avec bille
	-----	930-005*	930-005*	Filter element, 5 M, with ball	Filterpatrone, 5 Maschen, mit Kugel	Cartouche de filtre 5 mailles, avec bille
	-----	930-007*	930-007*	Filter element, 100 M, with ball	Filterpatrone, 100 Maschen, mit Kugel	Cartouche de filtre 100 mailles, avec bille
4	920-006	920-006	920-006	Gasket, PTFE (thick)	Dichtung dick	Joint épais
5	920-070	920-070	920-070	Gasket, PTFE (thin)	Dichtung dünn	Joint mince
6	891-193	891-193	891-193	O-ring, PTFE	O-Ring	Joint torique, PTFE
7	180-909	180-909	180-909	Seat, tungsten carbide	Ventilsitz	Siège de soupape
8	814-002	814-002	814-002	Hex nipple	Sechskantnippel	Raccord hexagonal
9	940-553	940-553	940-553	Ball valve	Ballventil	Soupape à bille
10	227-006	227-006	227-006	Hex nipple	Sechskantnippel	Raccord hexagonal
11	730-222	730-222	730-222	Outlet cap assembly	Ablassdeckelaufbau	Bouchon femelle
12	0290993	0290993	0290993	Filter body	Gehäuse	Corps
13	0290339	0290339	0290339	Hose assembly, 1/4"	Schlauch, 1/4"	Tuyau 1/4"
14	227-006	227-006	227-006	Fitting	Anschluss	Raccord
15	814-004	814-004	814-004	Fitting	Anschluss	Raccord
	930-050	930-050	930-050	Filter service kit (includes items 2 and 4-6)	Filterwartungssatz (beinhaltet Teile 2 und 4-6)	Kit d'entretien du filtre (inclut les éléments 2 et 4-6)

* Optional / Optional / Facultatif

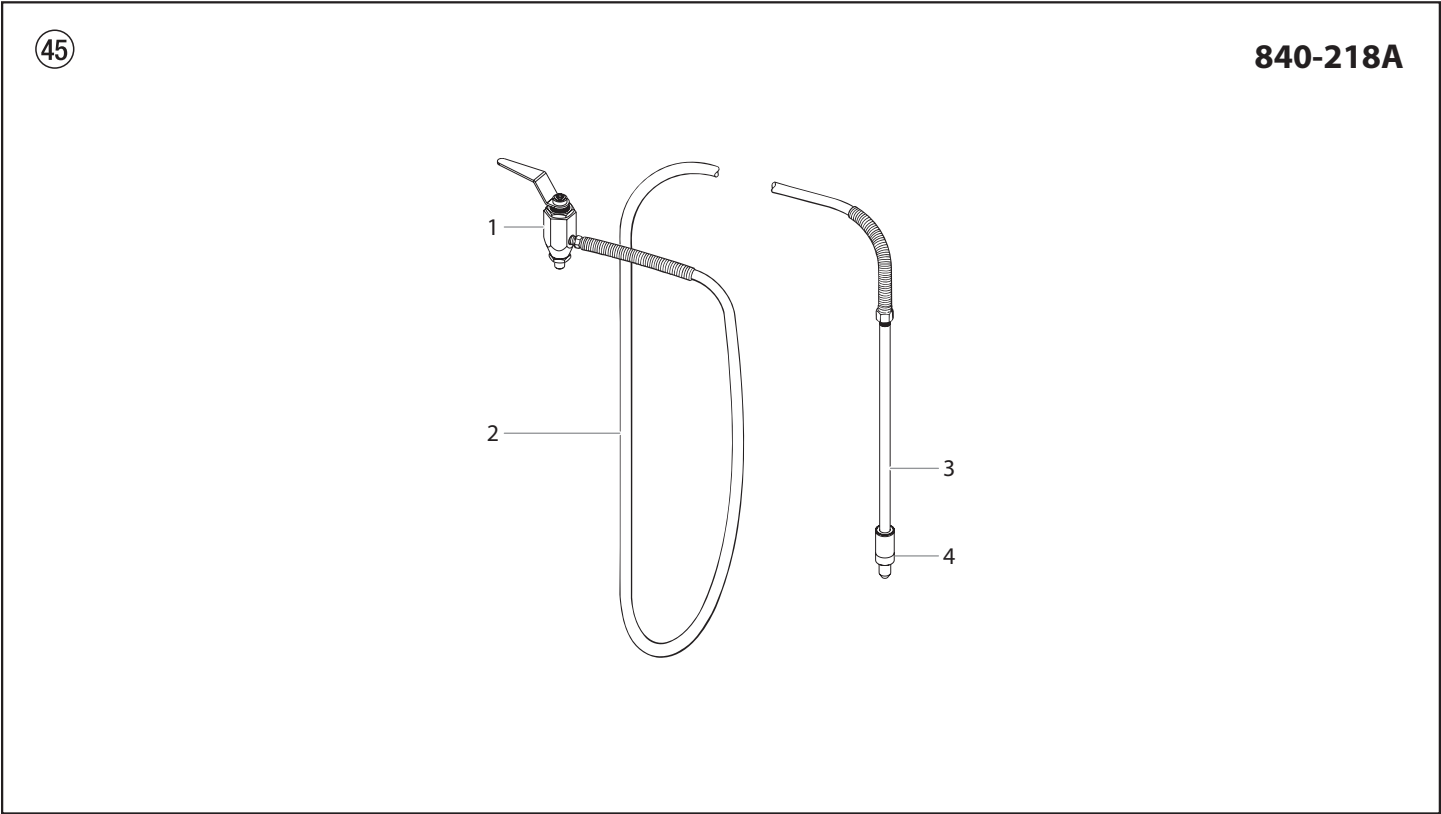
- GB

Bleed Hose Assembly with Valve

D

Ablassschlauchbaugruppe mit Ventil
- F

Assemblage du tuyau de décharge avec soupape



Pos.	PL4955	PL6955	PL8955	GB Description	D Benennung	F Description
1	944-030A	944-030A	944-030A	Bleed valve	Ablassventilbaugruppe	Assemblage de la soupape de décharge
2	500-515	500-515	500-515	Hose assembly	Schlauchbaugruppe	Tuyau
3	103-300A	103-300A	103-300A	Bleed tube (includes item 4)	Ablassrohr (beinhaltet Teil 4)	Tube de décharge (inclut l'élément 4)
4	103-118	103-118	103-118	Diffuser	Düse	Diffuseur
	335-590A	335-590A	335-590A	Bleed line assembly (includes items 2-4)	Baugruppe Entlüftungsleitung (beinhaltet 2-4 Pos.)	Ensemble de tube de décharge (inclut les éléments 2 à 3)
	944-040	944-040	944-040	Bleed valve kit (includes items 1, 4 and bushing P/N 191-211)	Kit für Auslassventil (beinhaltet Pos. 1, 4 sowie Hülse P/N 191-211)	Trousse de la soupape de décharge (inclut les articles 1 et 4, ainsi que la bague dont le no de pièce est 191-211)

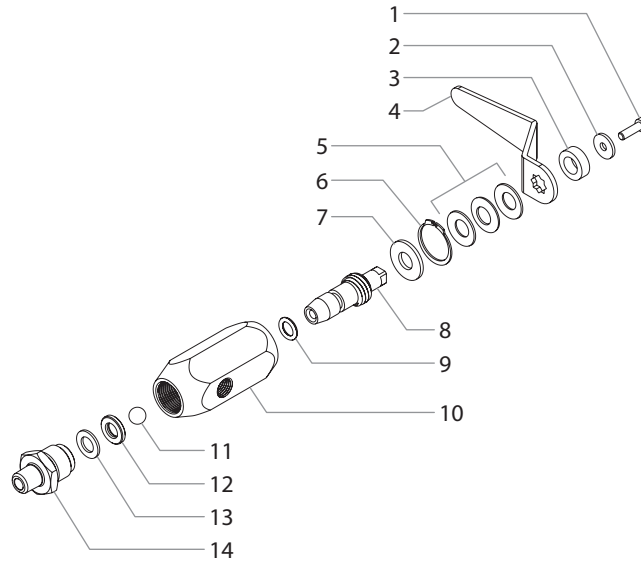
(GB) **Bleed Valve Assembly**

(D) **Ablassschlauchbaugruppe**

(F) **Assemblage de la soupape de décharge**

(46)

944-030A

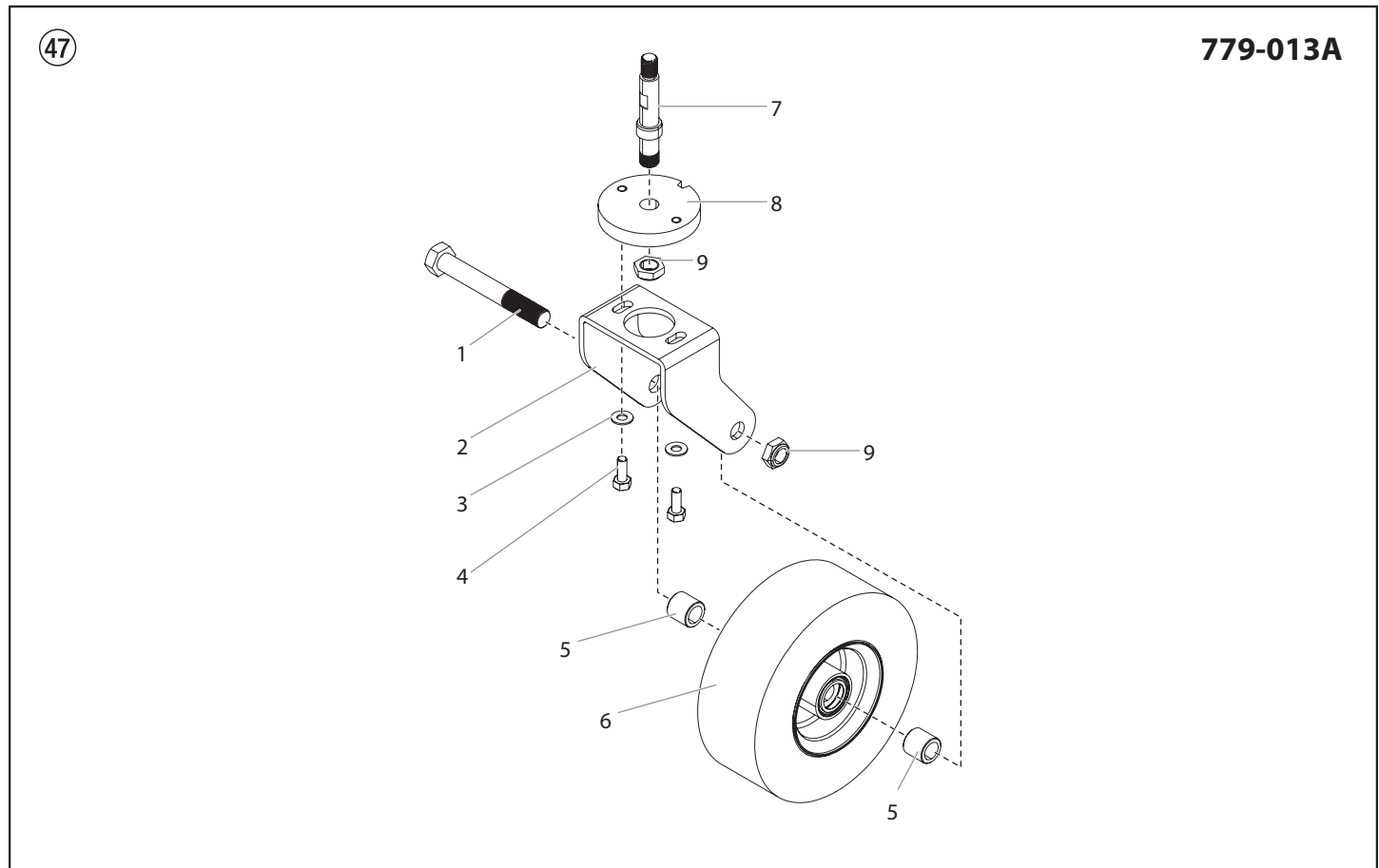


Pos.	PL4955	PL6955	PL8955	(GB) Description	(D) Benennung	(F) Description
1	944-047	944-047	944-047	Hex screw	Sechskantschraube	Vis hexagonale
2	944-029	944-029	944-029	Flat washer	Schiebe	Rondelle
3	0295731	0295731	0295731	Spacer	Abstandhalter	Entretoise
4	0295730	0295730	0295730	Valve handle	Ventilgriff	Poignée de la soupape
5	9820905	9820905	9820905	Spring washer (3)	Federscheibe (3)	Rondelle de ressort (3)
6	9822516	9822516	9822516	Retaining ring	Haltering	Bague de retenue
7	0294501	0294501	0294501	Valve washer	Ventilunterlagsscheibe	Rondelle de soupape
8	944-011	944-011	944-011	Valve stem	Ventilschaltspindel	Tige de soupape
9	9871045	9871045	9871045	Stem O-ring	Schaltspindel O-Ring	Joint torique de la tige
10	944-009	944-009	944-009	Valve housing	Ventilgehäuse	Logement de la soupape
11	9841502	9841502	9841502	Ball	Kugel	Bille
12	0294516	0294516	0294516	Valve seat	Ventilsitz	Siège de la soupape
13	0294499	0294499	0294499	Valve seal	Ventildichtung	Joint de la soupape
14	944-013	944-013	944-013	Valve seat retainer	Ventilsitzhalter	Dispositif de retenue du siège de la soupape

(GB) Caster Assembly

(D) Sprüherbaugruppe

(F) Assemblage de la roulette

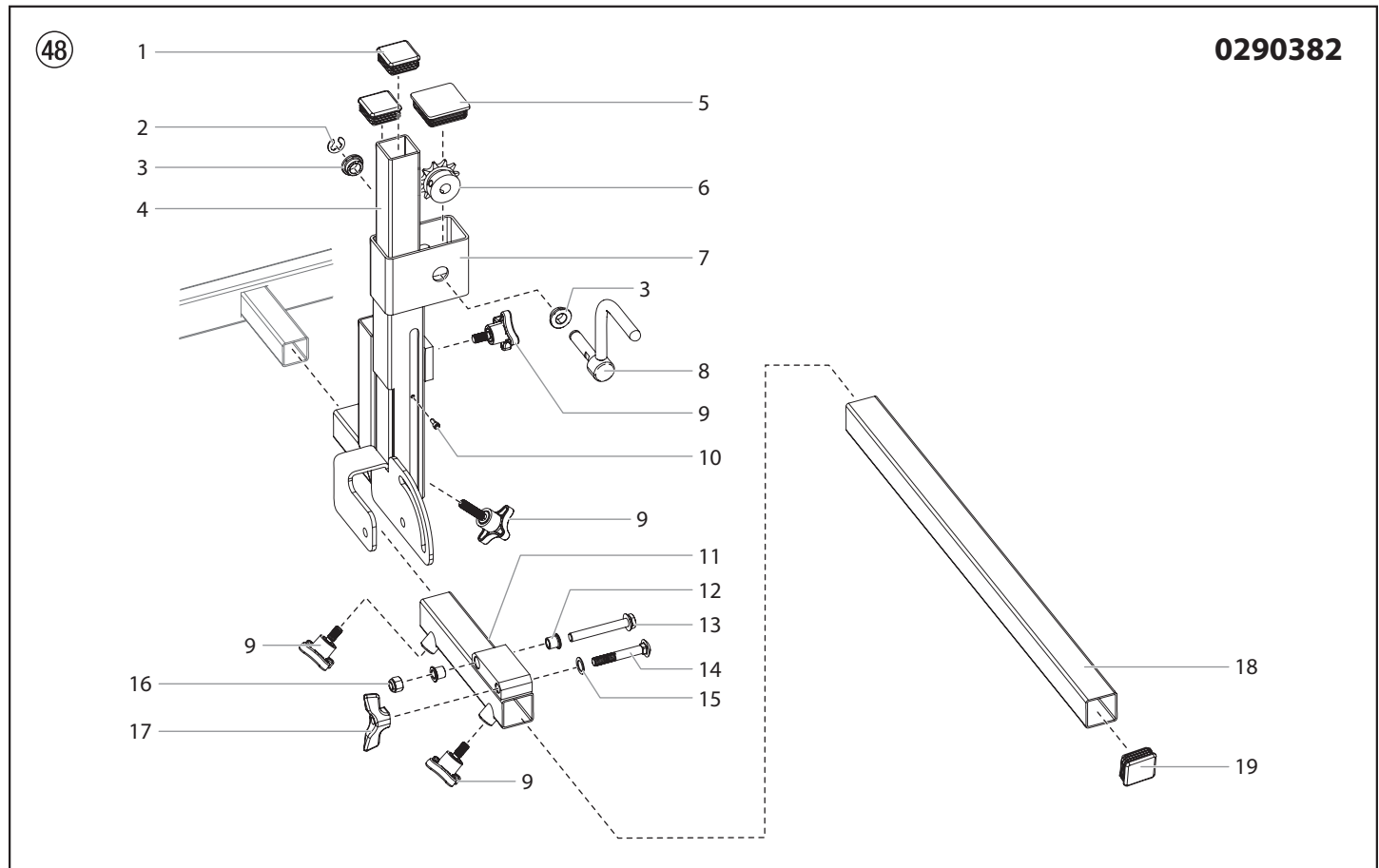


Pos.	PL4955	PL6955	PL8955	(GB) Description	(D) Benennung	(F) Description
1	779-018	779-018	779-018	Axle	Achse	Essieu
2	779-011	779-011	779-011	Frame	Gehäuse	Châssis
3	862-001	862-001	862-001	Washer (2)	Scheibe (2)	Rondelle (2)
4	862-436	862-436	862-436	Bolt (2)	Sechskantschraube (2)	Vis hexagonale (2)
5	779-017	779-017	779-017	Spacer (2)	Abstandhalter (2)	Entretoise (2)
6	779-016	779-016	779-016	Wheel	Rad	Roue
7	779-014	779-014	779-014	Shaft	Schaft	Arbre
8	779-012	779-012	779-012	Locating ring	Ortungsring	Rondelle de centrage
9	779-019	779-019	779-019	Lock nut (2)	Stellmutter (2)	Écrou de blocage (2)

(GB) Lift / tilt assembly

(D) Baugruppe Hebe-/Kippvorrichtung

(F) Ensemble servant à lever ou incliner

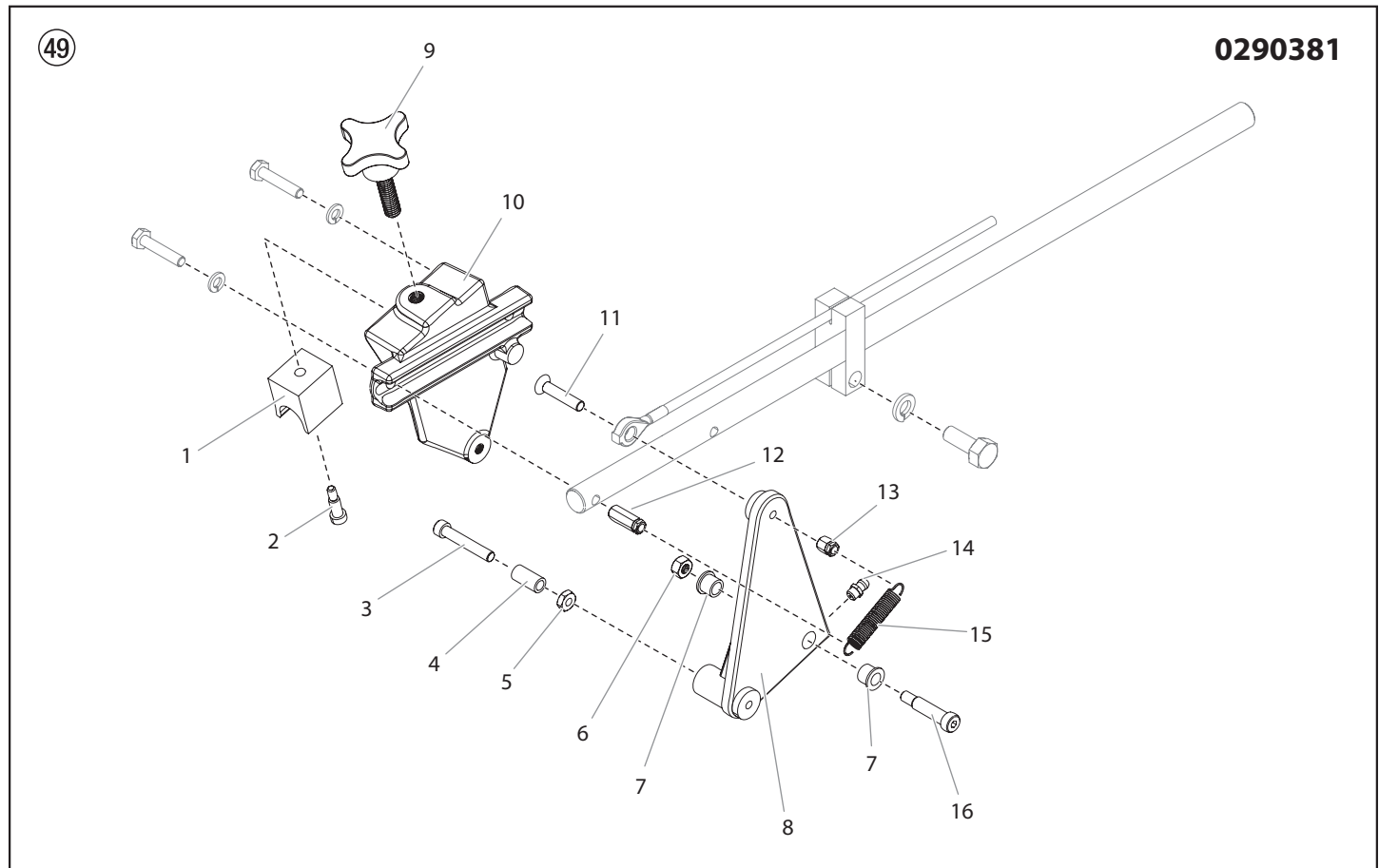


Pos.	PL4955	PL6955	PL8955	(GB) Description	(D) Benennung	(F) Description
1	451-052	451-052	451-052	Plastic plug (2)	Plastikstöpsel (2)	Fiche en plastique (2)
2	0290997	0290997	0290997	Retaining ring	Spiralring	Bague spiralée
3	0290995	0290995	0290995	Bushing (2)	Buchse (2)	Bague de réduction (2)
4	0290112A	0290112A	0290112A	Gun support	Pistolenhalter	Support à pistolet
5	0290998	0290998	0290998	Plastic plug	Plastikstöpsel	Fiche en plastique
6	0290996	0290996	0290996	Sprocket	Kettenrad	Pignon
7	0290111A	0290111A	0290111A	Frame	Rahmen	Châssis
8	0290891A	0290891A	0290891A	Crank	Kurbel	Manivelle
9	759-306	759-306	759-306	Clamping knob (4)	Klemmungsknopf (4)	Bouton de serrage (4)
10	756-076	756-076	756-076	Screw	Schraube	Vis
11	0290330A	0290330A	0290330A	Gun support bar receiver	Aufnahme der Haltevorrichtung Pistole	Dispositif de réception du support de pistolet
12	0290351	0290351	0290351	Bearing (2)	Lager (2)	Palier (2)
13	9805457	9805457	9805457	Screw	Schraube	Vis
14	0290362	0290362	0290362	Bolt	Sechskantschraube	Vis hexagonale
15	0290373	0290373	0290373	Washer	Scheibe	Rondelle
16	862-410	862-410	862-410	Nut	Mutter	Écrou
17	779-078	779-078	779-078	Wing knob	Flügeldrehkopf	Poignée à oreilles
18	757-055	757-055	757-055	Plastic end cap	Plastikabschlusskappe	Chapeau en plastique
19	0290328	0290328	0290328	Gun support bar	Spritzpistolenhaltestange	Barre de support du pistolet

(GB) Gun Holder Assembly

(D) Baugruppe Pistolenhalter

(F) Ensemble de support à pistolet

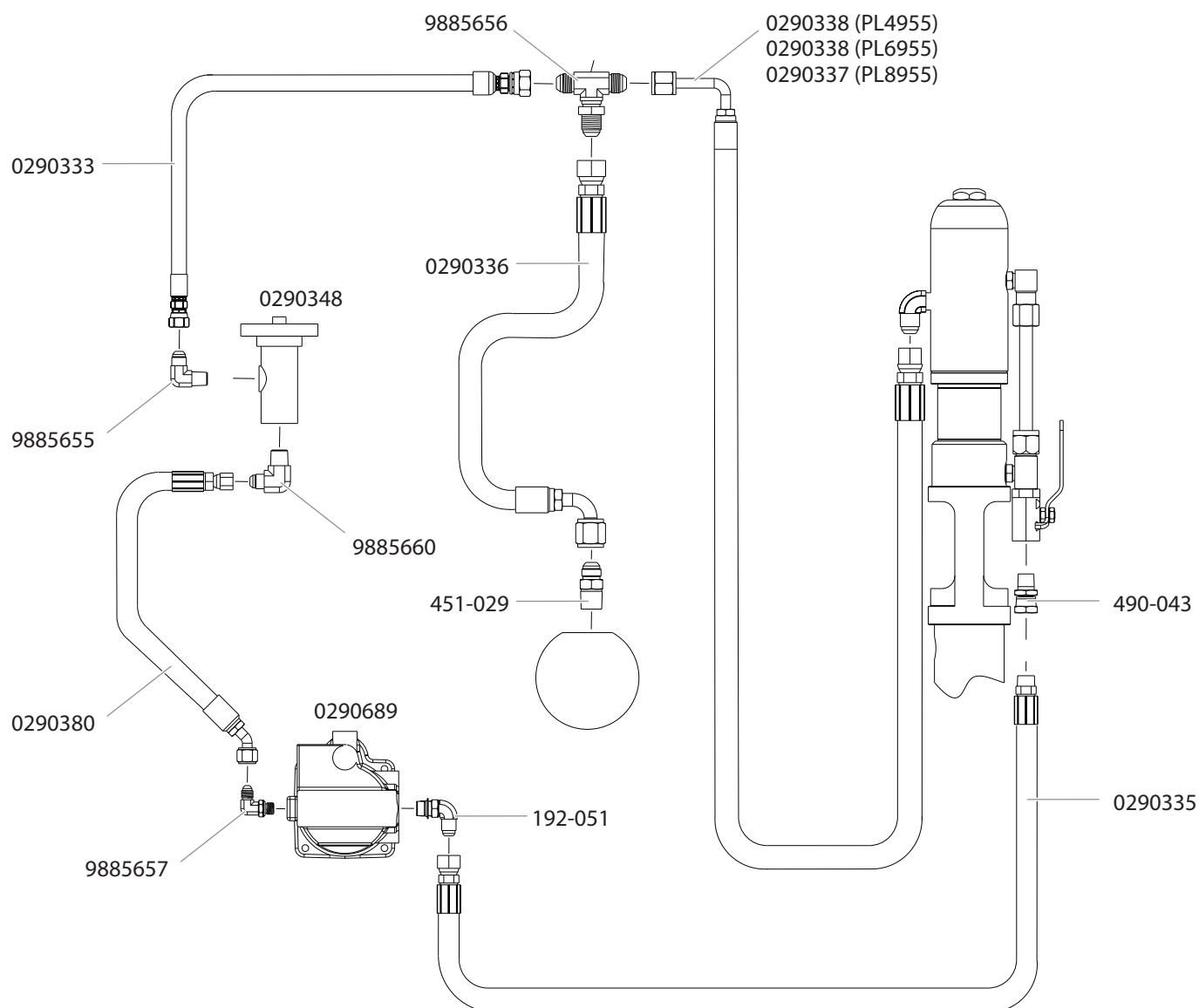


Pos.	PL4955	PL6955	PL8955	(GB) Description	(D) Benennung	(F) Description
1	779-106	779-106	779-106	Clamp block	Klemmblock	Bloc de blocage
2	756-037	756-037	756-037	Shoulder screw	Schraube	Vis à épaulement
3	858-653	858-653	858-653	Shoulder screw	Schraube	Vis à épaulement
4	424-249	424-249	424-249	Sleeve bearing	Gleitlager	Palier applique
5	858-603	858-603	858-603	Jam nut	Blockierungsmutter	Contre-écrou
6	858-601	858-601	858-601	Jam nut	Blockierungsmutter	Contre-écrou
7	424-249	424-249	424-249	Flange bearing (3)	Flanschlager (3)	Palier applique (3)
8	424-202	424-202	424-202	Lever	Hebel	Levier
9	756-034	756-034	756-034	Clamping knob	Klemmungsknopf	Bouton de serrage
10	424-233	424-233	424-233	Gun holder	Spritzpistolenhalter	Support du pistolet
11	703-079	703-079	703-079	Screw	Schraube	Vis
12	759-057	759-057	759-057	Spring holder (long)	Federhalter (lang)	Support de ressort (long)
13	759-056	759-056	759-056	Spring holder (short)	Federhalter (kurz)	Support de ressort (court)
14	762-052	762-052	762-052	Grease fitting	Schmierfitting	Graisseur
15	0509781	0509781	0509781	Return spring	Rückholfeder	Ressort de rappel
16	860-936	860-936	860-936	Shoulder screw	Ansatzschraube	Vis à épaulement

(GB) **Hydraulic Connection Diagram**

(D) **Hydraulikschema**

(F) **Schéma de connexion hydraulique**

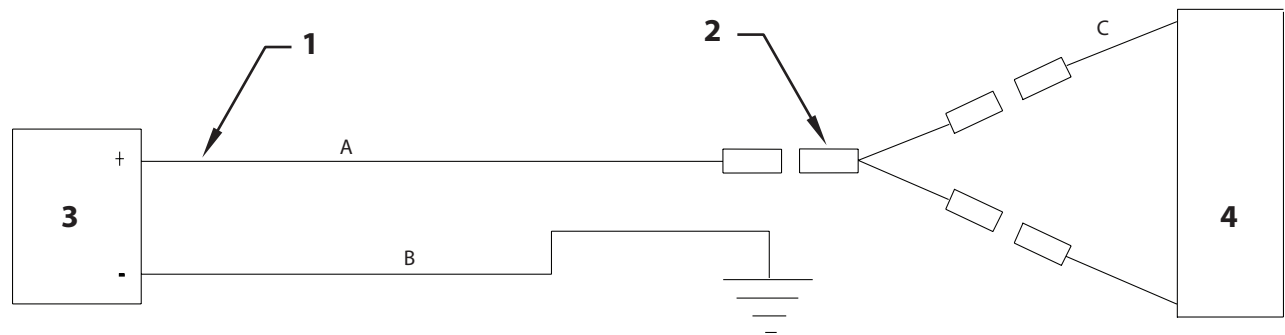


- Ⓒ

Connection Diagram (PL4955)
- Ⓓ

Schaltplan (PL4955)
- Ⓕ

Schéma électrique (PL4955)



Pos.	PL4955	Ⓒ Description	Ⓓ Benennung	Ⓕ Description
1	0528716	Wire assembly	Leitungsstrang	Groupe de fils
2	0509273	Wire assembly	Leitungsstrang	Groupe de fils
3	0509265	Kill switch	Abwürgeschalter	Disjoncteur
4	0509608	Engine, gas, Honda GX 120	Benzinmotor, Honda GX 120	Moteur, essence Honda GX 120
Wire assembly • Leitungsstrang • Groupe de fils				
A	-----	Black	Schwarz	Noir
B	-----	Green	Grün	Vert
C	-----	Yellow	gelb	Jaune

(F) Schéma électrique (PL6955/PL8955)



Toujours débrancher la pompe avant d'effectuer les réparations.

103

#	(GB) Description	(D) Benennung	(F) Description
103-627	Rock Catcher	Steinabschneider	Grille à roches
930-004	Paint Filter Element, 0 Mesh (for mastics)	Farbfilterelement, Maschenweite 0 für Mastik	Élément filtrant, 0 mesh (pour les mastics)
930-005	Paint Filter Element, 5 Mesh (for multicolors and heavy materials)	Farbfilterelement, Maschenweite 5 (für Mehrfarben und schwere Materialien)	Élément filtrant, 5 mesh (pour les peintures multicolores et lourdes)
930-006	Paint Filter Element, 50 Mesh (for latex and normal architectural materials)	Farbfilterelement, Maschenweite 50 (für Latexfarbe und herkömmliche Architekturmaterialien)	Élément filtrant, 50 mesh (pour les peintures au latex et les peintures bâtiment normales)
930-007	Paint Filter Elements, 100 Mesh (for stains, lacquers and fine materials)	Farbfilterelement, Maschenweite 100 (für Beize, Lacke und feine Materialien)	Élément filtrant, 100 mesh (pour les teintures, les vernis-laque et les produits légers)
550-110	S-5 and 1/4" Hose Kit	S-5 sowie 1/4" Schlauch-Kit	S-5 et trousse de tuyau de 0,6 cm
314-480	Piston Lube™	Piston Lube™	Piston Lube™
430-362	Coolflo™ Hydraulic Fluid, 1 Quart	Coolflo™ Hydraulikflüssigkeit, 1 Quart	Fluide hydraulique Coolflo™, 0,9 litre
430-361	Coolflo™ Hydraulic Fluid, 1 Gallon	Coolflo™ Hydraulikflüssigkeit, 1 Gallone	Fluide hydraulique Coolflo™, 3,8 litres
611-275-1	6" Gun Extension	15 cm Erweiterung der Pistole	Rallonge de pistolet de 15 cm
611-276-1	12" Gun Extension	30 cm Erweiterung der Pistole	Rallonge de pistolet de 30 cm
611-277-1	18" Gun Extension	45 cm Erweiterung der Pistole	Rallonge de pistolet de 45 cm
611-278-1	24" Gun Extension	61 cm Erweiterung der Pistole	Rallonge de pistolet de 61 cm
759-120	Floating Gun Kit	Kit zur schwimmenden Halterung der Spritzpistole	Trousse pour pistolet flottant
759-130	Paint Hopper	Farbtrichter	Trémie à peinture
0290384	Second Gun Kit (with S-3 gun)	Zweite-Pistole-Kit (mit Pistole S-3)	Trousse pour deuxième pistolet (avec pistolet S-3)
0290385	Second Gun Kit (without gun)	Zweite-Pistole-Kit (ohne Pistole)	Trousse pour deuxième pistolet (sans pistolet)
0290038A	LineSite	LineSite	LineSite
759-150	Side Striper	Side Striper	Appareil latéral à peindre les lignes
424-826	Bead Dispenser, 1st Gun Kit, 4–6" line width	Perlstreuer, Erste-Pistole-Kit, 10–15 cm Linienstärke	Distributeur de perles, trousse pour premier pistolet, largeur de ligne de 10 à 15 cm
424-816	Bead Dispenser, 2nd Gun Kit, 4–6" line width	Perlstreuer, Zweite-Pistole-Kit, 10–15 cm Linienstärke	Distributeur de perles, trousse pour deuxième pistolet, largeur de ligne de 10 à 15 cm
424-836	Bead Dispenser, 2nd Gun Kit w/ Hopper, 4–6" line width	Perlstreuer, Zweite-Pistole-Kit und Farbtrichter, 10–15 cm Linienstärke	Distributeur de perles, trousse pour deuxième pistolet avec trémie, largeur de ligne de 10 à 15 cm
424-840	Bead Dispenser, 1st Gun Kit w/ Hopper, 12" line width	Perlstreuer, Erste-Pistole-Kit und Farbtrichter, 30 cm Linienstärke	Distributeur de perles, trousse pour premier pistolet avec trémie, largeur de ligne de 30 cm
424-841	Bead Dispenser, 2nd Gun Kit w/ Hopper, 12" line width	Perlstreuer, Zweite-Pistole-Kit und Farbtrichter, 30 cm Linienstärke	Distributeur de perles, trousse pour deuxième pistolet avec trémie, largeur de ligne de 30 cm
0290047	Ball hitch kit (PL4955)	Kugelkupplung Kit (PL4955)	Trousse de la rotule d'attelage (PL4955)
0290048	Ball hitch kit (PL6955/PL8955)	Kugelkupplung Kit (PL6955/PL8955)	Trousse de la rotule d'attelage (PL6955/PL8955)
0290040	LazyLiner Elite	LazyLiner Elite	LazyLiner Elite
0290041	LazyLiner Pro	LazyLiner Pro	LazyLiner Pro
0290042	LazyLiner Compact	LazyLiner Compact	LazyLiner Compact
0290953	HandiBead	HandiBead	HandiBead
0290623	Spray Shield	Spray Shield	Spray Shield
759-147	Pail cover	Abdeckung Eimer	Couvercle de seau

GB TR-1 Striping Tip Chart**D TR-1 Streifendüsentabelle**

#	Width Linienbreite	Orifice Öffnungs- grösse	Common Uses	Gebräuchliche Anwendungen
697-213	2" (51 mm)	.013" (.33 mm)	Stencils & Athletic Courts - Light film (use 100 mesh filter)	Schablonen & Sportplätze - Leichter Belag (Verwenden Sie Filterfeinheit 100)
697-413	4" (102 mm)	.013" (.33 mm)	Stencils & Athletic Courts - Light film (use 100 mesh filter)	Schablonen & Sportplätze - Leichter Belag Verwenden Sie Filterfeinheit 100)
697-215	2" (51 mm)	.015" (.38 mm)	Stencils & Athletic Courts — Alkyd only, light film	Schablonen & Sportplätze - Nur Alkyd, Leichter Belag
697-415	4" (102 mm)	.015" (.38 mm)	Stencils & Athletic Courts — Light film	Schablonen & Sportplätze - Leichter Belag
697-615	6" (152 mm)	.015" (.38 mm)	Stencils & Athletic Courts — Light film	Schablonen & Sportplätze - Leichter Belag
697-217	2" (51 mm)	.017" (.43 mm)	Stencils & Athletic Courts — Alkyd only, heavy film	Schablonen & Sportplätze - Nur Alkyd, Schwerer Belag
697-417	4" (102 mm)	.017" (.43 mm)	Most traffic paints — Medium film	Meiste Verkehrsfarben - Mittelstarker Belag
697-617	6" (152 mm)	.017" (.43 mm)	Most traffic paints — Light film	Meiste Verkehrsfarben - Leichter Belag
697-219	2" (51 mm)	.019" (.48 mm)	Most traffic paints — Medium film	Meiste Verkehrsfarben - Mittelstarker Belag
697-419	4" (102 mm)	.019" (.48 mm)	Most traffic paints — Heavy film	Meiste Verkehrsfarben - Schwerer Belag
697-619	6" (152 mm)	.019" (.48 mm)	Most traffic paints — Medium film	Meiste Verkehrsfarben - Mittelstarker Belag
697-421	4" (102 mm)	.021" (.53 mm)	Most traffic paints — Heavy film	Meiste Verkehrsfarben - Schwerer Belag
697-621	6" (152 mm)	.021" (.53 mm)	Most traffic paints — Light film	Meiste Verkehrsfarben - Leichter Belag
697-821	8" (203 mm)	.021" (.53 mm)	Most traffic paints — Light film	Meiste Verkehrsfarben - Leichter Belag
697-423	4" (102 mm)	.023" (.58 mm)	Most traffic paints — Heavy film	Meiste Verkehrsfarben - Schwerer Belag
697-623	6" (152 mm)	.023" (.58 mm)	Most traffic paints — Medium film	Meiste Verkehrsfarben - Mittelstarker Belag
697-823	8" (203 mm)	.023" (.58 mm)	Most traffic paints — Medium film	Meiste Verkehrsfarben - Mittelstarker Belag
697-425	4" (102 mm)	.025" (.64 mm)	Most traffic paints — Very heavy film	Meiste Verkehrsfarben - Sehr Schwerer Belag
697-625	6" (152 mm)	.025" (.64 mm)	Most traffic paints — Heavy film	Meiste Verkehrsfarben - Schwerer Belag
697-823	8" (203 mm)	.025" (.64 mm)	Most traffic paints — Heavy film	Meiste Verkehrsfarben - Schwerer Belag
697-427	4" (102 mm)	.027" (.69 mm)	Most traffic paints — High speed, light film	Meiste Verkehrsfarben - Hochgeschwindigkeit, Leichter Belag
697-627	6" (152 mm)	.027" (.69 mm)	Most traffic paints — Heavy film	Meiste Verkehrsfarben - Schwerer Belag
697-827	8" (203 mm)		Most traffic paints — Heavy film	Meiste Verkehrsfarben - Schwerer Belag
697-429	4" (102 mm)	.029" (.74 mm)	Most traffic paints — High speed, medium film	Meiste Verkehrsfarben - Hochgeschwindigkeit, Mittelstarker Belag
697-629	6" (152 mm)	.029" (.74 mm)	Most traffic paints — High speed, light film	Meiste Verkehrsfarben - Hochgeschwindigkeit, Leichter Belag
697-829	8" (203 mm)		Most traffic paints — High speed, light film	Meiste Verkehrsfarben - Hochgeschwindigkeit, Leichter Belag
697-431	4" (102 mm)	.031" (.79 mm)	Most traffic paints — High speed, heavy film	Meiste Verkehrsfarben - Hochgeschwindigkeit, Schwerer Belag
697-631	6" (152 mm)	.031" (.79 mm)	Most traffic paints — High speed, medium film	Meiste Verkehrsfarben - Hochgeschwindigkeit, Mittelstarker Belag
697-831	8" (203 mm)	.031" (.79 mm)	Most traffic paints — High speed, medium film	Meiste Verkehrsfarben - Hochgeschwindigkeit, Mittelstarker Belag
697-435	4" (102 mm)	.035" (.89 mm)	Most traffic paints — High speed, heavy film	Meiste Verkehrsfarben - Hochgeschwindigkeit, Schwerer Belag
697-635	6" (152 mm)	.035" (.89 mm)	Most traffic paints — High speed, heavy film	Meiste Verkehrsfarben - Hochgeschwindigkeit, Schwerer Belag
697-835	8" (203 mm)	.035" (.89 mm)	Most traffic paints — High speed, heavy film	Meiste Verkehrsfarben - Hochgeschwindigkeit, Schwerer Belag
697-439	4" (102 mm)	.039" (.99 mm)	All traffic paints — High speed, heavy film	Alle Verkehrsfarben - Hochgeschwindigkeit, Schwerer Belag
697-639	6" (152 mm)	.039" (.99 mm)	All traffic paints — High speed, heavy film	Alle Verkehrsfarben - Hochgeschwindigkeit, Schwerer Belag
697-839	8" (203 mm)	.039" (.99 mm)	All traffic paints — High speed, heavy film	Alle Verkehrsfarben - Hochgeschwindigkeit, Schwerer Belag
697-443	4" (102 mm)	.043" (1,09 mm)	All traffic paints — High speed, heavy film	Alle Verkehrsfarben - Hochgeschwindigkeit, Schwerer Belag
697-643	6" (152 mm)	.043" (1,09 mm)	All traffic paints — High speed, heavy film	Alle Verkehrsfarben - Hochgeschwindigkeit, Schwerer Belag
697-843	8" (203 mm)	.043" (1,09 mm)	All traffic paints — High speed, heavy film	Alle Verkehrsfarben - Hochgeschwindigkeit, Schwerer Belag

F **Tableau de buse de rayage TR-1**

#	Largeur de ligne	Orifice	Utilisations habituelles
697-213	2" (51 mm)	,013" (.33 mm)	Modèles et terrains de sports - Film léger (utiliser un filtre à tamis 100)
697-413	4" (102 mm)	,013" (.33 mm)	Modèles et terrains de sports - Film léger (utiliser un filtre à tamis 100)
697-215	2" (51 mm)	,015" (.38 mm)	Modèles et terrains de sports - Alkyd uniquement, Film léger
697-415	4" (102 mm)	,015" (.38 mm)	Modèles et terrains de sports - Film léger
697-615	6" (152 mm)	,015" (.38 mm)	Modèles et terrains de sports - Film léger
697-217	2" (51 mm)	,017" (.43 mm)	Modèles et terrains de sports - Alkyd uniquement, Film épais
697-417	4" (102 mm)	,017" (.43 mm)	La plupart des signalisations sur route - Film moyen
697-617	6" (152 mm)	,017" (.43 mm)	La plupart des signalisations sur route - Film léger
697-219	2" (51 mm)	,019" (.48 mm)	La plupart des signalisations sur route - Film moyen
697-419	4" (102 mm)	,019" (.48 mm)	La plupart des signalisations sur route - Film épais
697-619	6" (152 mm)	,019" (.48 mm)	La plupart des signalisations sur route - Film moyen
697-421	4" (102 mm)	,021" (.53 mm)	La plupart des signalisations sur route - Film épais
697-621	6" (152 mm)	,021" (.53 mm)	La plupart des signalisations sur route - Film léger
697-821	8" (203 mm)	,021" (.53 mm)	La plupart des signalisations sur route - Film léger
697-423	4" (102 mm)	,023" (.58 mm)	La plupart des signalisations sur route - Film épais
697-623	6" (152 mm)	,023" (.58 mm)	La plupart des signalisations sur route - Film moyen
697-823	8" (203 mm)	,023" (.58 mm)	La plupart des signalisations sur route - Film moyen
697-425	4" (102 mm)	,025" (.64 mm)	La plupart des signalisations sur route - Film très épais
697-625	6" (152 mm)	,025" (.64 mm)	La plupart des signalisations sur route - Film épais
697-823	8" (203 mm)	,025" (.64 mm)	La plupart des signalisations sur route - Film épais
697-427	4" (102 mm)	,027" (.69 mm)	La plupart des signalisations sur route - Haute vitesse, Film léger
697-627	6" (152 mm)	,027" (.69 mm)	La plupart des signalisations sur route - Film épais
697-827	8" (203 mm)	,027" (.69 mm)	La plupart des signalisations sur route - Film épais
697-429	4" (102 mm)	,029" (.74 mm)	La plupart des signalisations sur route - Haute vitesse, Film moyen
697-629	6" (152 mm)	,029" (.74 mm)	La plupart des signalisations sur route - Haute vitesse, Film léger
697-829	8" (203 mm)	,029" (.74 mm)	La plupart des signalisations sur route - Haute vitesse, Film léger
697-431	4" (102 mm)	,031" (.79 mm)	La plupart des signalisations sur route - Haute vitesse, Film épais
697-631	6" (152 mm)	,031" (.79 mm)	La plupart des signalisations sur route - Haute vitesse, Film moyen
697-831	8" (203 mm)	,031" (.79 mm)	La plupart des signalisations sur route - Haute vitesse, Film moyen
697-435	4" (102 mm)	,035" (.89 mm)	La plupart des signalisations sur route - Haute vitesse, Film épais
697-635	6" (152 mm)	,035" (.89 mm)	La plupart des signalisations sur route - Haute vitesse, Film épais
697-835	8" (203 mm)	,035" (.89 mm)	La plupart des signalisations sur route - Haute vitesse, Film épais
697-439	4" (102 mm)	,039" (.99 mm)	Toutes les peintures pour la signalisation routière - Haute vitesse, Film épais
697-639	6" (152 mm)	,039" (.99 mm)	Toutes les peintures pour la signalisation routière - Haute vitesse, Film épais
697-839	8" (203 mm)	,039" (.99 mm)	Toutes les peintures pour la signalisation routière - Haute vitesse, Film épais
697-443	4" (102 mm)	,043" (1,09 mm)	Toutes les peintures pour la signalisation routière - Haute vitesse, Film épais
697-643	6" (152 mm)	,043" (1,09 mm)	Toutes les peintures pour la signalisation routière - Haute vitesse, Film épais
697-843	8" (203 mm)	,043" (1,09 mm)	Toutes les peintures pour la signalisation routière - Haute vitesse, Film épais

(GB) DC - Electric Convertokit (120V)

(D) Convertokit, Elektromotor (120V)

(F) Convertokit, moteur électrique (120V)

506-259



0290954



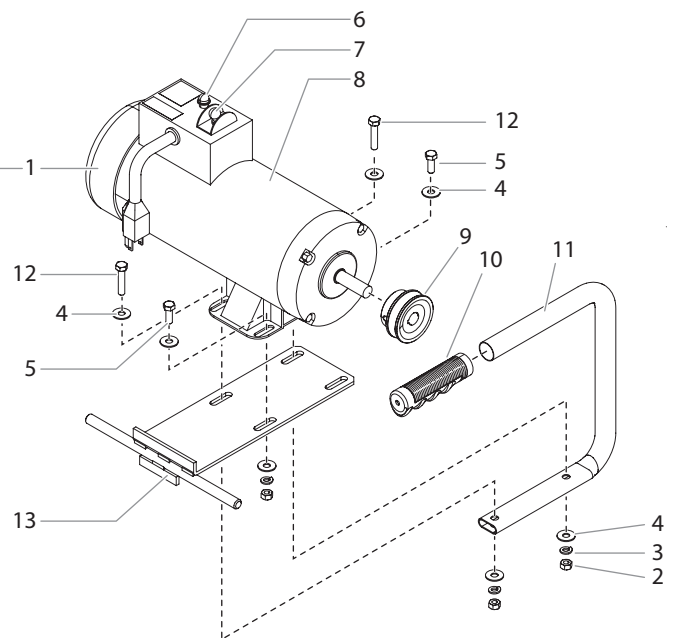
When installing the 120V Convertokit, strap down the front of the PowrLiner to prevent it from tipping backwards.



Wird eine 120V-Convertokit installiert, schnallen Sie die Vorderseite des PowrLiners fest, damit dieser nicht nach hinten kippen kann.



Pendant l'installation du Convertokit de 120 V, attachez le devant du PowrLiner pour l'empêcher de basculer vers l'arrière.



Pos.	PL4955 (120V)	(GB) Description	(D) Benennung	(F) Description
1	506-259	Cover (screws from the outside)	Abdeckung	Couvercle
	0290954	Cover (screws from the rear)	Abdeckung	Couvercle
2	0509885	Stop nut (4)	Stellmutter (4)	Écrou d'arrêt (4)
3	860-002	Lock washer (4)	Federscheibe (4)	Rondelle d'arrêt (4)
4	860-004	Flat washer (8)	Schiebe (8)	Rondelle (8)
5	860-535	Screw (2)	Schraube (2)	Vis (2)
6	978-040	Circuit breaker reset	Schutzschalter-Reset	Bouton de réenclenchement du disjoncteur
7	506-260	ON/OFF switch	EIN/AUS-Schalter	Interrupteur MARCHE/ARRET
8	978-350A	Motor, DC-Electric, 2 Hp, 50/60 Hz, 115V	Elektromotor, 2 PS, 50/60 Hz, 115V	Motor électrique, 2 Hp, 50/60 Hz, 115V
9	0290388	Pulley	Seilrolle	Poulie
10	590-068	Handle grip	Führungsgriff	Poignée-pistolet
11	335-017	Handle	Griff	Poignée
12	860-552	Screw (2)	Schraube (2)	Vis (2)
13	0290558	Mounting plate	Montageplatte	Plaque de fixation
Not shown • Nicht gezeigt • Non représentée				
	506-255	Rectifier	Gleichrichter	Rectificateur
	506-258	Fan	Lüfter	Ventilateur
	0290956	Brush cover, plastic	Bürstenabdeckung, Kunststoff	Couvercle de la brosse, en plastique



Warranty

Titan Tool, Inc., ("Titan") warrants that at the time of delivery to the original purchaser for use ("End User"), the equipment covered by this warranty is free from defects in material and workmanship. With the exception of any special, limited, or extended warranty published by Titan, Titan's obligation under this warranty is limited to replacing or repairing without charge those parts which, to Titan's reasonable satisfaction, are shown to be defective within twelve (12) months after sale to the End User. This warranty applies only when the unit is installed and operated in accordance with the recommendations and instructions of Titan.

This warranty does not apply in the case of damage or wear caused by abrasion, corrosion or misuse, negligence, accident, faulty installation, substitution of non-Titan component parts, or tampering with the unit in a manner to impair normal operation.

Defective parts are to be returned to an authorized Titan sales/service outlet. All transportation charges, including return to the factory, if necessary, are to be borne and prepaid by the End User. Repaired or replaced equipment will be returned to the End User transportation prepaid.

THERE IS NO OTHER EXPRESS WARRANTY. TITAN HEREBY DISCLAIMS ANY AND ALL IMPLIED WARRANTIES INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THOSE OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW. THE DURATION OF ANY IMPLIED WARRANTIES WHICH CANNOT BE DISCLAIMED IS LIMITED TO THE TIME PERIOD SPECIFIED IN THE EXPRESS WARRANTY. IN NO CASE SHALL TITAN LIABILITY EXCEED THE AMOUNT OF THE PURCHASE PRICE. LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL OR SPECIAL DAMAGES UNDER ANY AND ALL WARRANTIES IS EXCLUDED TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW.

TITAN MAKES NO WARRANTY AND DISCLAIMS ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE WITH RESPECT TO ACCESSORIES, EQUIPMENT, MATERIALS OR COMPONENTS SOLD BUT NOT MANUFACTURED BY TITAN. THOSE ITEMS SOLD, BUT NOT MANUFACTURED BY TITAN (SUCH AS GAS ENGINES, SWITCHES, HOSES, ETC.) ARE SUBJECT TO THE WARRANTY, IF ANY, OF THEIR MANUFACTURER. TITAN WILL PROVIDE THE PURCHASER WITH REASONABLE ASSISTANCE IN MAKING ANY CLAIM FOR BREACH OF THESE WARRANTIES.



Note on disposal:

In observance of the European Directive 2002/96/EC on waste electrical and electronic equipment and implementation in accordance with national law, this product is not to be disposed of together with household waste material but must be recycled in an environmentally friendly way!



Titan or one of our dealers will take back your used Titan waste electrical or electronic equipment and will dispose of it for you in an environmentally friendly way. Please ask your local Titan service centre or dealer for details or contact us direct.

TITAN™

United States Sales & Service

Phone: 1-800-526-5362

Fax: 1-800-528-4826

1770 Fernbrook Lane
Minneapolis, MN 55447
www.titantool.com

International
international@titantool.com

Fax: 1-763-519-3509

1770 Fernbrook Lane
Minneapolis, MN 55447

Garantie

Titan Tool, Inc., ("Titan") garantiert, dass zum Zeitpunkt der Lieferung an den Käufer („Endverbraucher“) die Ausrüstung, die von dieser Garantie abgedeckt ist, frei von Material- und Fabrikationsfehler ist. Mit Ausnahme spezieller, eingeschränkter oder erweiterter Garantie, die Titan bekannt gegeben hat, ist die Gewährleistungsverpflichtung von Titan beschränkt auf den kostenlosen Austausch oder Nachbesserung für jene Teile, die, nachdem dies Titan nachvollziehbar nachgewiesen wurden, binnen zwölf (12) Monaten nach Verkauf an den Endverbraucher sich als fehlerhaft erweisen. Die Garantie greift nur, wenn das Gerät gemäß den Empfehlungen und Anweisungen von Titan installiert und bedient wurde.

Diese Garantie gilt nicht bei Beschädigung oder Abnutzung durch Abrieb, Korrosion oder unsachgemäße Benutzung, Unachtsamkeit, Unfall, unsachgemäße Installation, Verwendung von Ersatzteilen, die nicht von Titan stammen bzw. wenn Änderungen an dem Gerät vorgenommen wurden wodurch eine normale Benutzung beeinträchtigt wird

Defekte Teile müssen an den autorisierten Titan-Händler/ die autorisierte Titan-Niederlassung zurückgeschickt werden. Alle Transportkosten, einschließlich der Rücksendung an die Fabrik, falls erforderlich, sind vom Endverbraucher zu tragen und müssen im Voraus bezahlt werden. Repariertes oder ausgetauschtes Zubehör wird auf Kosten des Endverbrauchers nach Vorauszahlung der Transportkosten zurückgeschickt

ES GIBT SONST KEINE ANDERE MÄNGELGARANTIE. TITAN SCHLIESST HIERMIT ALLE UND JEDE STILLSCHWEIGENDE GARANTIE AUS, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF MARKTFÄHIGKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG. DIE DAUER ALLER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE, DIE NICHT AUSGESCHLOSSEN WERDEN KÖNNEN, SIND BESCHRÄNKT AUF DIE IN DER AUSDRÜCKLICHEN GARANTIE FESTGELEGTE DAUER. TITAN HAFTET IN KEINER WEISE ÜBER DEN KAUFPREIS HINAUS. DIE HAFTUNG FÜR FOLGESCHÄDEN, ZUFÄLLIGE SCHÄDEN ODER SPEZIELLE SCHÄDEN UNTER JEDER UND ALLEN GARANTIE IST AUSGESCHLOSSEN SOWEIT GESETZLICH ZUGELASSEN.

TITAN ÜBERNIMMT KEINE GARANTIE UND SCHLIESST ALLE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE AUF MARKTFÄHIGKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK BEZÜGLICH ZUBEHÖR, AUSRÜSTUNG, MATERIALIEN UND KOMPONENTEN AUS, DIE VON TITAN VERKAUFT, JEDOCH NICHT HERGESTELLT WURDEN. JENE VON TITAN VERKAUFTEN, JEDOCH NICHT VON TITAN HERGESTELLTEN KOMPONENTEN (WIE Z.B. GASMOTOREN, SCHALTER, SCHLÄUCHE, ETC.) UNTERLIEGEN DER GEWÄHRLEISTUNG DES JEWEILIGEN HERSTELLERS, SOFERN DIESE GEWÄHRT WERDEN. TITAN UNTERSTÜTZT DEN KÄUFER IN ANGEMESSENER WEISE, WENN ES UM ANSPRÜCHE WEGEN DER VERLETZUNG VON GEWÄHRLEITUNGEN GEHT.

Entsorgungshinweis:

Gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EG zur Entsorgung von Elektro-Altgeräten, und deren Umsetzung in nationales Recht, ist dieses Produkt nicht über den Hausmüll zu entsorgen, sondern muss der umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden!

Ihr Titan-Altgerät wird von uns, bzw. unseren Handelsvertretungen zurückgenommen und für Sie umweltgerecht entsorgt. Wenden Sie sich in diesem Fall an einen unserer Service-Stützpunkte, bzw. Handelsvertretungen oder direkt an uns.



TITAN™

United States Sales & Service

Phone: 1-800-526-5362
Fax: 1-800-528-4826

1770 Fernbrook Lane
Minneapolis, MN 55447
www.titantool.com

International
international@titantool.com
Fax: 1-763-519-3509

1770 Fernbrook Lane
Minneapolis, MN 55447

Garantie

Titan Tool, Inc. ("Titan") garantit qu'au moment de la livraison à l'acheteur initial ("Utilisateur"), l'appareil couvert par la présente garantie sera exempt de défauts de matériaux et de fabrication. Exception faite de toute garantie particulière ou limitée et de toute extension de garantie publiées par Titan, la responsabilité de celui-ci se limite, en vertu de la présente garantie, au remplacement ou à la réparation sans frais des pièces dont le caractère défectueux aura été démontré de manière satisfaisante pour Titan, dans un délai de douze (12) mois après la date d'achat par l'Utilisateur. Cette garantie ne sera applicable que si l'appareil a été installé et utilisé conformément aux recommandations et directives de Titan.

Cette garantie ne sera pas applicable dans les cas d'endommagement ou d'usure dus à l'abrasion, la corrosion, un mauvais usage, la négligence, un accident, une installation incorrecte, un remplacement par des composants non fournis par Titan ou toute autre intervention non autorisée de nature à nuire au fonctionnement normal de l'appareil.

Les pièces défectueuses devront être envoyées à un centre de service / vente Titan autorisé. Les frais de transport couvrant y compris le retour à l'usine, seront, le cas échéant, prépayés par l'Utilisateur. Après réparation ou remplacement, les pièces seront renvoyées à ce dernier par transport prépayé.

AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE N'EST ACCORDÉE. TITAN REJETTE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE Y COMPRIS, NOTAMMENT, LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE COMPATIBILITÉ AVEC UN USAGE PARTICULIER, DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI.

LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES NE POUVANT FAIRE L'OBJET D'UNE RENONCIATION SE LIMITE À LA PÉRIODE INDIQUÉE DANS LA GARANTIE EXPRESSE.

LA RESPONSABILITÉ DE TITAN NE SAURAIT EN AUCUN CAS ÊTRE ENGAGÉE POUR UN MONTANT SUPÉRIEUR À CELUI DU PRIX D'ACHAT. TITAN EXCLUT TOUTE RESPONSABILITÉ RELATIVE AUX DOMMAGES INDIRECTS, ACCESSOIRES OU PARTICULIERS, DANS LES LIMITES PRÉVUES PAR LA LOI.

TITAN NE DONNE AUCUNE GARANTIE ET DÉCLINE TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE COMPATIBILITÉ AVEC UN USAGE PARTICULIER EN CE QUI CONCERNE LES ACCESSOIRES, L'APPAREIL, LES MATÉRIAUX OU LES COMPOSANTS VENDUS MAIS NON FABRIQUÉS PAR TITAN. CES DERNIERS ÉLÉMENTS, VENDUS MAIS NON FABRIQUÉS PAR TITAN (MOTEURS À ESSENCE, COMMUTATEURS, FLEXIBLES, ETC.), SONT SOUMIS, LE CAS ÉCHÉANT, À LA GARANTIE DU FABRICANT. TITAN S'ENGAGE À PORTER ASSISTANCE AUX ACHETEURS, DANS LES LIMITES DU RAISONNABLE, POUR LA CONSTITUTION DE RÉCLAMATIONS RELATIVES AU NON RESPECT DE CES GARANTIES.

F

Consignes d'élimination:

Selon la directive européenne 2002/96/CE sur l'élimination des vieux appareils électriques et sa conversion en droit national, ce produit ne peut pas être jeté dans les ordures ménagères, mais est à amener à un point de recyclage en vue d'une élimination dans le respect de l'environnement!

Titan, resp. nos représentations commerciales reprennent votre vieil appareil Titan pour l'éliminer dans le respect de l'environnement. Adressez-vous donc directement à nos points de service resp. représentations commerciales ou directement à nous.



TITAN™

United States Sales & Service

Phone: 1-800-526-5362

Fax: 1-800-528-4826

1770 Fernbrook Lane
Minneapolis, MN 55447
www.titantool.com

International
international@titantool.com
Fax: 1-763-519-3509

1770 Fernbrook Lane
Minneapolis, MN 55447